

# INSTALLATION, USE, AND CARE QUICK START MANUAL

## POWERPACK INSERT MODELS PM400SSV, PM600SSV

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

EN

**⚠ Intended for domestic cooking only ⚠**

#### ⚠ WARNING

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
- Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- Do not use this unit with any separate solid-state speed control device.
- To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.
- This unit must be grounded.
- When installing, servicing or cleaning the unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.
- When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expense.

#### ⚠ WARNING

#### TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe).
- Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

#### TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:\*

- SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately, **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
  - NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - You may be burned.
  - DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - violent steam explosion will result.
  - Use an extinguisher **ONLY** if:
    - You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
    - The fire is small and contained in the area where it started.
    - The fire department is being called.
    - You can fight the fire with your back to an exit.
- \* Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

#### ⚠ CAUTION

- For indoor residential use only.
- To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside. Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.
- Take care when using cleaning agents or detergents.
- Avoid using food products that produce flames under the Range Hood.
- For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
- Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
- The bottom of the hood **MUST NOT BE LESS** than 24" and recommended at a maximum of 30" above the cooktop for best capture of cooking impurities.
- Use only with range hood cord connection kits that have been investigated and found acceptable for use with this model range hood.
- Please read specification label on product for further information and requirements.

For complete warranty statement and service parts, or to learn more about the instructions below, please type your model number in on our website or scan the QR code.

To obtain a paper copy of the detailed instructions, please call us.

In the United States

[www.broan-nutone.com](http://www.broan-nutone.com)

1-800-637-1453

In Canada

[www.broan-nutone.ca](http://www.broan-nutone.ca)

1-800-567-3855



For ADA compliance installation guidelines, please type the model number into our website.

#### RECOMMENDED TOOLS AND ACCESSORIES

- Measuring tape
- Phillips screwdriver no. 2
- Nut driver or socket 3/8"
- Flat blade screwdriver (to open knock-out holes)
- Saw (to cut holes in cabinet)
- Sheet metal shears
- Pliers
- Metal foil duct tape
- Scissors (to cut metal foil duct tape)
- Pencil
- Wire stripper
- 2 Appropriate wire nuts
- Strain relief, 7/8" diameter (to secure house wiring cable to the hood)
- Liner (Optional)

#### 1. INSTALL THE DUCTWORK (DUCTED INSTALLATION ONLY)

NOTE: To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.

- Decide where the ductwork will run between the powerpack insert and the outside. (FIG. 1)
- A straight, short duct run will allow the hood to perform most efficiently.
- Long duct runs, elbows, and transitions will reduce the performance of the hood. Use as few of them as possible. Larger ducting may be required for best performance with longer duct runs.
- Install wall cap or roof cap (sold separately). Connect metal ductwork to cap and work back towards the hood location. Use 2" metal foil duct tape to seal the joints between ductwork sections.

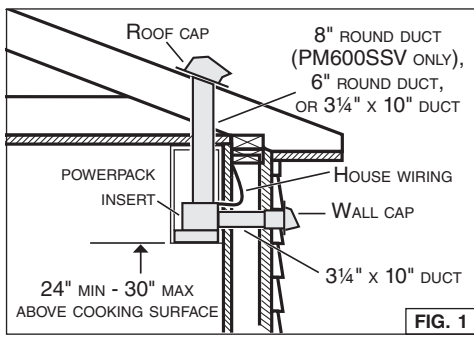


FIG. 1

#### 2. REMOVE THE ADAPTER/DAMPER AND 6-IN. ROUND DAMPER

Detach and set aside the 3/4" x 10" adapter/damper and the 6-in.-round damper (grey parts in FIG. 2) from back and side of the powerpack insert by removing their 2 retaining screws. Discard the screws.

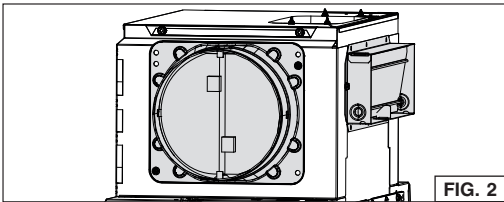


FIG. 2

#### 3. REMOVE THE CABINET BRACKETS

Detach the cabinet brackets (grey part in FIG. 3) from the back of the powerpack insert by removing its 3 retaining screws. Discard the screws.

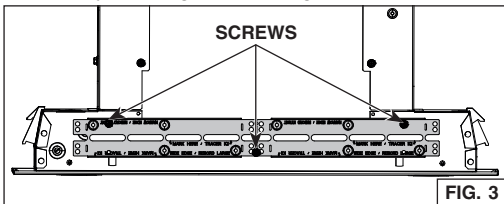


FIG. 3

Fold up and down the bracket until it is split in two separate parts (FIG. 4). Keep the brackets for possible further use.

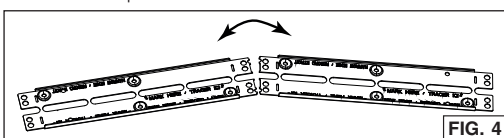


FIG. 4

NOTE: Both cabinet brackets have one wide edge and one narrow edge (FIG. 5), to cover all installation configurations depending on cabinet widths.

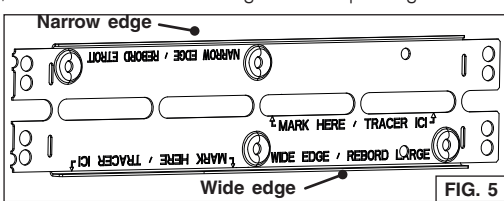


FIG. 5

#### 2. OPTIONAL LINERS

For installations where the unit is less than 30" above cooktop, the powerpack insert should be mounted into a metal liner to protect cabinetry combustible material from heat, in order to meet building code requirements. This will allow easier cleaning and provide protection to the cabinetry. Refer to table at right to find the liner model corresponding to the cabinet style and width. Visit [www.broan-nutone.com](http://www.broan-nutone.com) or [www.broan-nutone.ca](http://www.broan-nutone.ca) to view specific model information.

LINER MODEL	CABINET NOMINAL WIDTH
LB30SS	30"
LB36SS	36"

#### 5. PREPARE THE CABINET

#### ⚠ WARNING

The cabinet must be secured to wall studs or other wooden framework behind the drywall to support the weight of this unit. Failure to do so may cause personal injury or damage to countertop or cooktop.

- NOTES: A. The unit has to be installed inside the cabinet. If installing with one of the optional liners, use it as a template to cut the hole in the bottom of the cabinet.
- B. The unit should be mounted centered laterally over the cooktop burners.
- C. For back to front position, the unit must be mounted according to local building codes.

- Cut a hole in the bottom of the cabinet, using the dimensions shown (FIG. 6), or use the optional liner as a template.
- Where needed, install the metal liner.
- Measure the remaining material of the cabinet bottom sides (C in FIG. 7), if it is 1/4" or more, there is no need to use the cabinet brackets. Go to step 8 on next page.
- When there is less than 1/4" remaining material (C), carefully remove those strips. Measure the cabinet inner width (D in FIG. 7). Refer to the table below to see which cabinet bracket edge configuration must be used.

NARROW EDGE	WIDE EDGE
D From 19-9/16" to < 20"	D From 20" to 20-1/2"

- Pay attention to the Ease of Install hooks location on the unit (distance given from unit front flange, FIG. 8). Measure and mark the position of the Ease of Install hooks (shown as E in FIG. 9) on both cabinet side walls. Remove the unit.

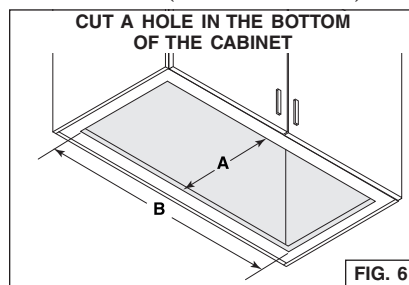


FIG. 6

$$A = 10\frac{1}{4}"$$

$$B = 19\frac{9}{16}"$$

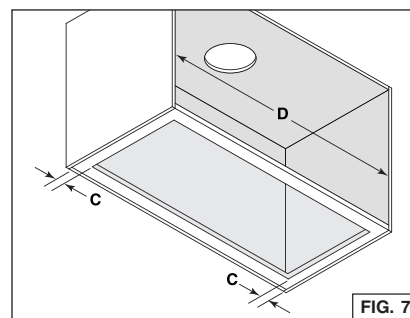


FIG. 7

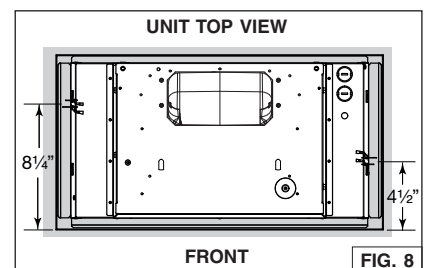


FIG. 8

- Install the cabinet brackets as follow (FIG. 9):

- Align the bracket flush with the bottom of the right cabinet side panel, with the hooks marked position (E) between the bottom embossed holes. For the narrow edge configuration, trace a line on the top of the bracket. For wide edge configuration, trace a line at the bottom of the central slots.

- Lift the bracket flush with the marked lined. Assemble the bracket to the cabinet side panel using 2 no. 8 x 5/8" wood screws (included in parts bag) through the upper holes.

NOTE: Do not use the embossed holes to attach the bracket to the cabinet.

- Repeat steps 1 to 2 for the left cabinet side panel.

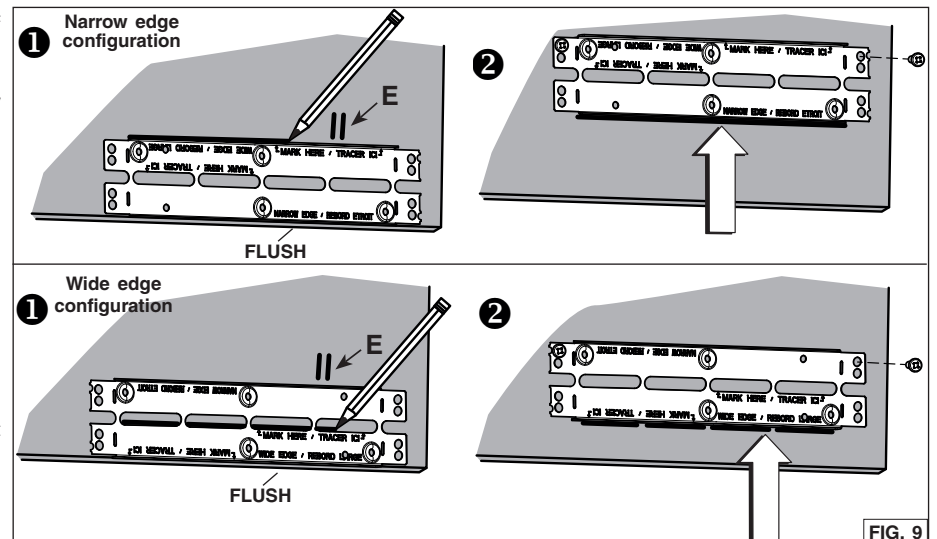
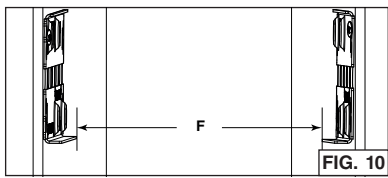


FIG. 9

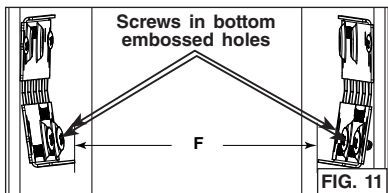
## 5. PREPARE THE CABINET (CONT'D)

7. Measure the distance between both bottom bracket edges (F) (FIG. 10). The table below shows the appropriate distance needed.

NARROW EDGE	WIDE EDGE
F From 19-3/8" to < 19-9/16"	F From 19-9/16" to 19-13/16"



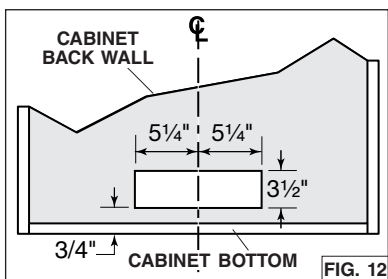
If the measured distance needs to be shortened, screw two no. 8-32 x 1/4" machine screws, in each bottom embossed cabinet brackets hole; this will slightly bend the bottom part of the brackets (FIG. 11). Screw both brackets until the appropriate distance is obtained.



### HORIZONTAL EXHAUST INSTALLATION ONLY

This powerpack insert is factory shipped to exhaust vertically; however, it is possible to make it exhaust horizontally (3/4" x 10" ducting only).

8. Cut the hole for the horizontal exhaust through the back wall of the cabinet using the dimensions shown (FIG. 12).



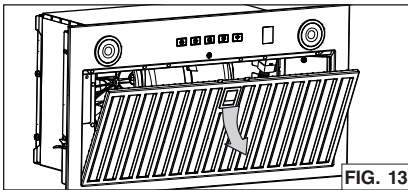
NOTE: Since this manual covers different unit models, some details in the following illustrations may slightly differ from your unit.

## 6. PREPARE THE UNIT

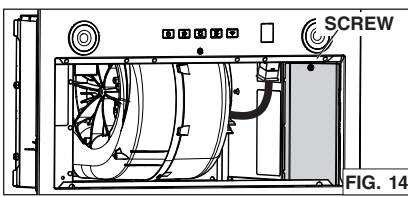
### ALL INSTALLATIONS

1. If present, remove all protective polyfilm from the unit and/or parts.

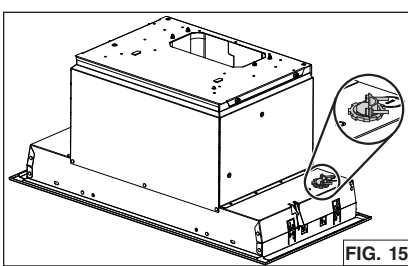
2. Remove the grease filter by pushing down on latch tab and tilting the filter downward (FIG. 13). Set aside the filter.



3. Disassemble the electrical compartment cover (grey part in FIG. 14) from inside the unit by removing its retaining screw. Remove the parts bag behind the cover. Set aside the parts bag and the cover along with its screw.

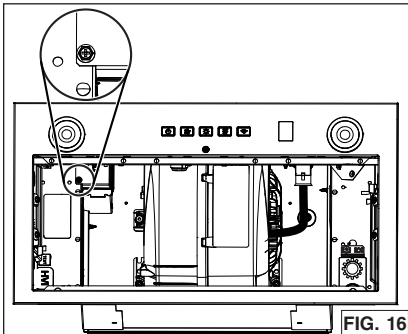


4. Punch out one of the two knock-out holes. Install an appropriate 7/8" diameter strain relief (not included, grey part in FIG. 15). NOTE: The HCK44 cord connection kit (optional) can be used instead of the house power cable. Refer to the instruction packed with the HCK44 cord connection kit.

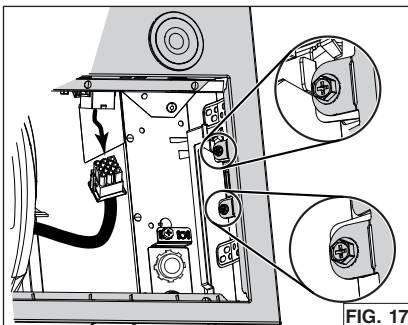


### HORIZONTAL EXHAUST INSTALLATION ONLY

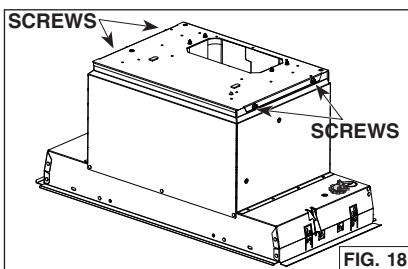
5. Remove and discard the screw circled in FIG. 16. NOTE: This screw might be present or not.



6. Unplug the blower cable from its connector on faceplate. Disassemble the faceplate from the unit by removing its 4 retaining screws (two per side, circled in FIG. 17). Set aside the faceplate along with its screws.



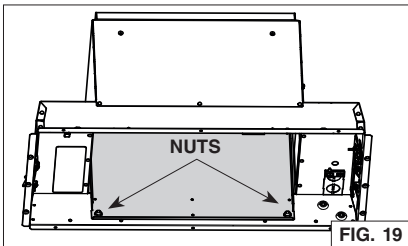
7. Remove the 4 screws (two per side) retaining the blower support plate to the top of the unit (FIG. 18). Carefully lift out and set aside the blower with its support plate. The blower will be reinstalled later in the unit.



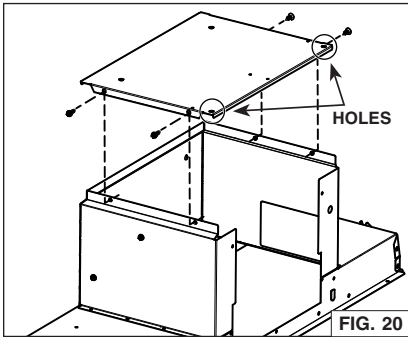
## 6. PREPARE THE UNIT (CONT'D)

### HORIZONTAL EXHAUST INSTALLATION ONLY (CONT'D)

8. From inside the unit, detach the back plate (grey part in FIG. 19) by removing its both retaining nuts using 3/8" diameter socket. Set aside the nuts and plate.

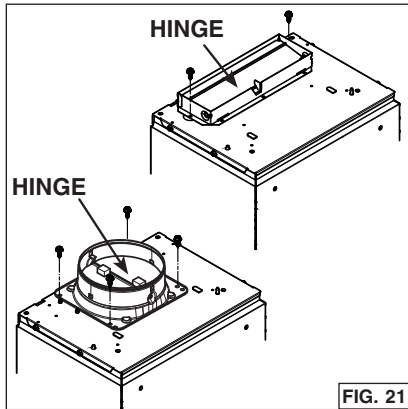


9. Install the back plate on top of the unit, where the blower support plate was. Orient the holes nearby the corners towards the back of the unit. Assemble to the top of the unit using 4 screws previously removed in step 7 (FIG. 20).



### VERTICAL EXHAUST INSTALLATION ONLY

10. For rectangular ducting, use 2 included no. 8-18 x 1/4" metal screws to attach the included 3/4" x 10" adapter damper on top of the unit, over the blower exhaust opening (FIG. 21).



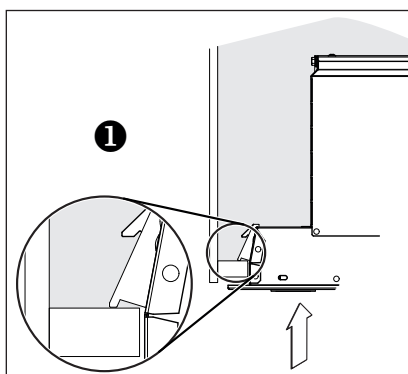
NOTE: The damper hinge must be towards the front of the unit.

For round ducting, use 4 included no. 8-18 x 1/4" metal screws to attach the included 6-in. round (or 8-in. round, PM600SSV only) adapter damper on top of the unit, over the blower exhaust opening (FIG. 21, 6-in. round shown).

NOTE: The damper hinge must be parallel to the sides of the unit.

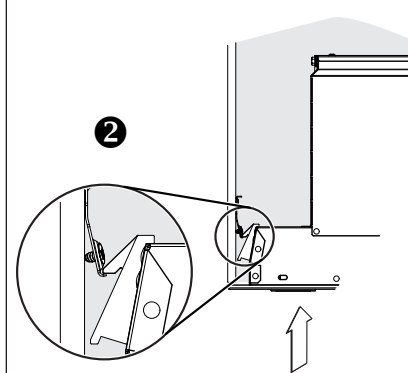
## 7. INSTALL THE UNIT

1. Run house power cable between service panel and unit location. Stub out a 2-foot length of power cable inside the cabinet. Insert the power cable in the unit through the 7/8" diameter strain relief previously installed.



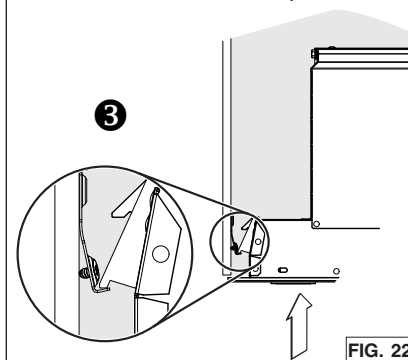
NOTE: Not necessary if the optional HCK44 cord connection kit is used.

2. Insert the unit in the cabinet, until you feel a 'click' from both sides of the unit, confirming that the Ease of Install hooks rest on the top of the cabinet bottom sides 1, or cabinet brackets 2 or 3 (FIG. 22). Move the unit from left to right, from rear to front and up to ensure the Ease of Install hooks are retaining the unit inside the cabinet.

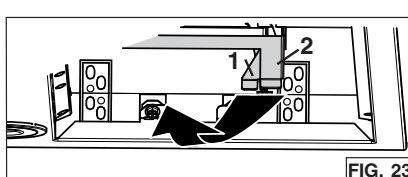


NOTE: The unit will be protruding below the cabinetry until tightened.

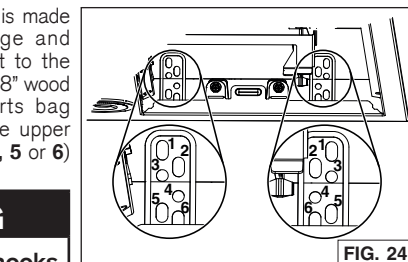
NOTE: If, for any reason, the unit has to be removed from the cabinet, it is possible to disengage the Ease of Install hooks. To do so, while holding and pushing on one side of the unit, lift simultaneously Ease of Install hooks levers (1 and 2, grey parts in FIG. 23) in the other side of the unit until the hooks are retracted.



3. Lift the unit until contact is made between the unit flange and cabinet. Secure the unit to the cabinet using 4 no. 8 x 5/8" wood screws included in parts bag (2 screws per side). Use upper or lower holes (1, 2, 3, 4, 5 or 6) (FIG. 24).



**WARNING**  
The Ease of Install hooks TEMPORARILY hold the unit in place. The unit MUST BE secured to the cabinet using the included 4 screws.

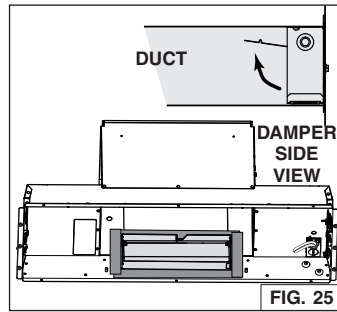


**WARNING**  
Never use this unit as a shelf.

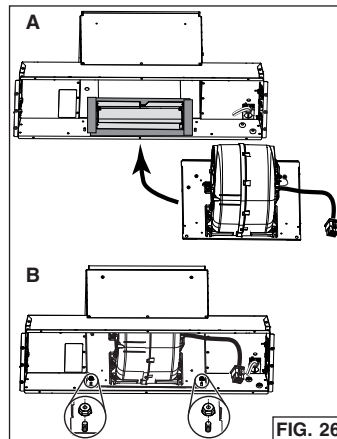
## 7. INSTALL THE UNIT (CONT'D)

### HORIZONTAL EXHAUST INSTALLATION ONLY

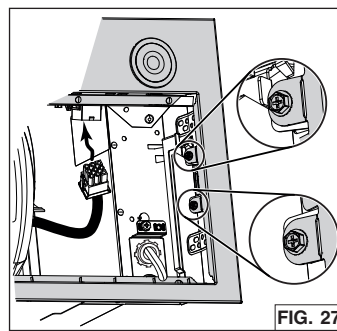
4. From inside the unit, slide the 3/4" x 10" adapter/damper in the horizontal duct, then attach it to the unit using aluminum duct tape all around the joint (FIG. 25). Ensure the damper opens as shown in damper side view.



5. Insert the blower with its support plate inside the unit, where the back plate was initially (A). Attach to the unit using 2 nuts previously removed in step 8 in PREPARE THE UNIT section (B) (FIG. 26).



6. Reinstall and secure the faceplate to the unit using its 4 retaining screws (two per side, circled in FIG. 27). Plug the blower cable to its connector on faceplate.

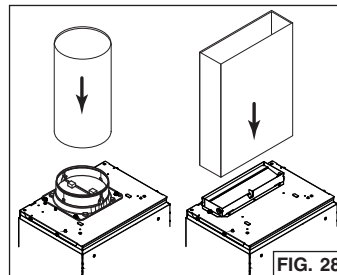


## 8. CONNECT DUCTWORK

### VERTICAL EXHAUST INSTALLATION ONLY

#### Ducted Installation

Use 6-in. round, 8-in. round (PM600SSV only) or 3/4" x 10" metal duct to connect the adapter damper on the top of the unit to the ductwork above (FIG. 28, 8-in. round not shown). Seal the joint using aluminum duct tape.



#### Non-Ducted Installation

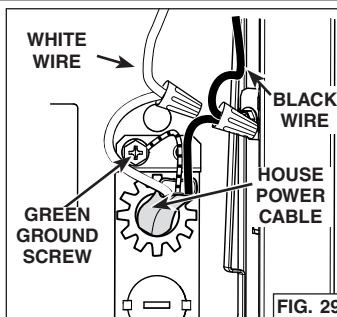
A non-duct kit is required for this type of installation (purchase separately, model number: HARKPM21). To install, follow the instructions packed with the kit.

## 9. WIRING

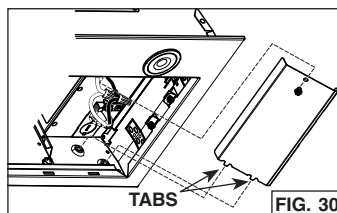
### WARNING

**Risk of electric shock. Electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards. Before connecting wires, switch power off at service panel and lock service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.**

1. Using appropriate wire nuts (not included), connect house power cable to unit wiring: BLACK to BLACK, WHITE to WHITE and GREEN or bare wire to GREEN ground screw (FIG. 29).



2. Reinstall the electrical cover in the unit, ensuring the bottom tabs are inserted in their embossed location. Secure in place using its retaining screw (FIG. 30).



### CAUTION

Take care not to pinch wires while reinstalling wiring cover.

## 10. INSTALL THE FILTER

### Ducted Installation

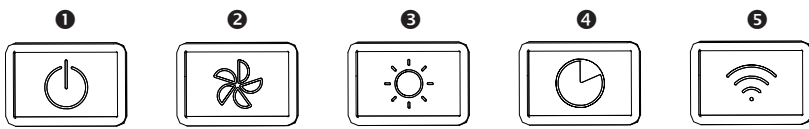
Reinstall the grease filter.

### Non-Ducted Installation

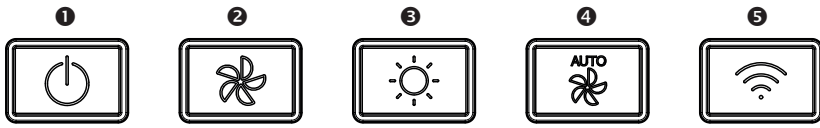
Attach the non-ducted filter (included with the HARKPM21 non-duct kit) to the back of the grease filter using clips (provided with non-ducted filter). To order a new non-ducted filter, use service part number S99010464.

## 11. OPERATION

### PM400SSV CONTROL



### PM600SSV CONTROL



NOTES: 1. Each time a key is pressed, a beep is emitted to acknowledge the command. To disable, when the fan and lights are OFF, press on the Lights key (3) for 5 seconds. To put it back, when the fan and lights are OFF, press again on the Lights key (3) for 5 seconds.  
2. Each time a key is pressed, its backlight turns ON. When a function is turned OFF, so does the corresponding key backlight.

1. **Master ON/OFF:** Press this key to turn on the light and the fan at the last saved intensity. The backlights of the master ON/OFF key, fan key and light key are turned ON. When either light and fan are ON, pressing on this key will memorize the current fan speed and lighting level prior to shut them OFF. Whenever there is an active function (light or fan is turned ON directly by pressing the fan or light key), the master ON/OFF backlight is turned ON. When the last active function is turned OFF (light or fan is turned OFF directly by pressing the fan or light key), the master ON/OFF backlight is also turned OFF.
2. **Fan:** When fan is OFF, a key press turns ON the fan to the last saved speed. If there was no speed saved, the fan will be set on LOW speed. To change the fan speed, press the key again until the desired speed is reached (PM400SSV unit: from LOW, to MEDIUM to HIGH speed to OFF - PM600SSV unit: from LOW, to MEDIUM-LOW, to MEDIUM-HIGH, to HIGH speed to OFF). When the fan is ON (no matter the speed level), a long key press turns the fan OFF and the current fan speed setting is saved to memory.  
**Filter Cleaning Reminder:** When the user turns the fan OFF, and the fan key backlight flashes slowly during 30 seconds, then this means it is time to clean the hood and filter (refer to Maintenance section). This will happen every time the user turns the fan OFF (and the timer has not been reset). Once the cleaning is done, at any time during the 30 second signal (and the fan is OFF), a long press of the fan key will reset the timer and stop the key backlight flashing.
3. **Lights:** Press this key to turn ON the lights to the last saved intensity. If there was no light intensity saved, the lights will be set on LOW intensity.  
**PM400SSV unit only:** Press another time to set the lights to HIGH intensity. Pressing another time after the HIGH intensity will turn OFF the lights.  
**PM600SSV unit only:** To change the lights intensity, press the key again until the desired level is reached (from LOW, to MEDIUM, to HIGH intensity, to OFF). When the lights are ON, a long press turns the lights OFF and the current light intensity is saved to memory. The next time the lights are turned ON (either with the light key or the master ON/OFF key), it does so at the last saved intensity.
4. **Delay OFF (PM400SSV unit only):** When fan is ON, press this key to activate the delay function; the delay off button backlight will be ON for the duration of the delay (or until cancelled). The fan will continue to operate for 10 minutes and then, will shut off automatically. When the delay mode is active, it is possible to change the fan speed by pressing the fan key without affecting the remaining time of the delay. To cancel the delay function before the end of the 10 minute-cycle, press again on the delay OFF key or on the Master ON/OFF key.
4. **Auto key (PM600SSV unit only):** When the fan is ON, press this key to activate the Auto mode. When a cooking session is detected, this function will automatically start the fan and adjust the fan speed according to heat detected over cooktop. When the hood is OFF and not in use for 3 minutes, the Auto key backlight will automatically turn OFF. Pressing any key will turn the backlight back ON. To disable the Auto mode, press for a long time the Auto key until the backlight turns OFF.  
**Overriding the Auto mode:** When the Auto mode is operating, it is possible to manually increase or decrease the fan speed using the fan key. The Auto key backlight will flash slowly to indicate that the Auto mode is no longer controlling the fan. After the fan has been manually turned OFF for 10 minutes, the Auto mode will automatically be re-enabled.
5. **WiFi®/Bluetooth®:** See next page.

## HEAT SENTRY™

Your unit is equipped with a HEAT SENTRY™ thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

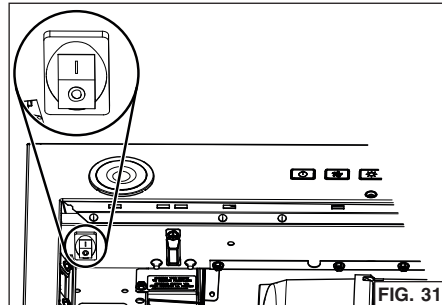
- 1) If blower is OFF - it turns blower ON to HIGH speed.
- 2) If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

NOTE: When Heat Sentry is activated, the fan key backlight flashes slowly and the fan speed cannot be changed.

### WARNING

The HEAT SENTRY thermostat can start the blower even if the hood is turned OFF. When this occurs, it is impossible to turn the blower OFF with its key. If you must stop the blower, set the main power switch (located behind the filter, on inner side of the unit faceplate) in OFF position (if it is possible to do so safely). See inset in FIG. 31.



### FCC/IC Statements

Contains FCC ID: 2AC7Z-ESP32WROVERE  
Contains IC: 21098- ESPWROVERE

#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### INDUSTRY CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

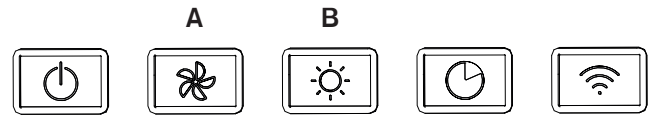
- (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## CODE READY TECHNOLOGY™ ACTIVATION

The Code Ready Technology option allows to change the blower output from the factory setting (PM400SSV: 400 CFM, PM600SSV: 600 CFM) to a maximum of 300 CFM for PM400SSV unit and 400 CFM or 300 CFM for PM600SSV unit. Activating the CRT option will reduce the airflow, so that the powerpack insert will perform within the allowable limit of Make-Up Air (MUA) codes (to meet some building code requirements). Do not change the blower CFM setting unless this change is required by code. This change will alter the performance of the product.

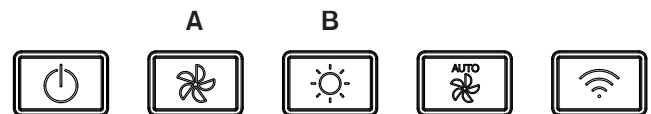
- IMPORTANT NOTES:**
1. This change CANNOT be reverted.
  2. CRT can only be set within the first 5 minutes of applying power to the unit.
  3. A power outage will not deactivate the CRT.
  4. Fan and lights must be OFF.

### CRT PROCEDURE FOR PM400SSV UNIT



1. Switch power ON using the main power switch (located behind the filter) and press simultaneously on Fan (A) and Lights (B) keys for 5 seconds; Fan (A) and Lights (B) key backlights will now flash to indicate you entered the CRT menu.
2. To select the 300 CFM maximum airflow, press on the Lights (B) key for 5 seconds, then release; the Lights key backlight will now flash to indicate 300 CFM has been selected (the Fan (A) key backlight will be shut).
3. A second 5-second press on the Lights (B) key and release confirms the selection; the Lights key backlight quickly flashes twice and the buzzer sounds a double beep. The user interface returns to normal operation.
4. Locate the CRT sticker near the HVI Certification label inside the hood, behind the filter. Check the proper box (300 CFM).

### CRT PROCEDURE FOR PM600SSV UNIT



1. Switch power ON using the main power switch (located behind the filter) and press simultaneously on Fan (A) and Lights (B) keys for 5 seconds; Fan (A) and Lights (B) key backlights will now flash to indicate you entered the CRT menu.

#### 400 CFM MAXIMUM AIRFLOW

2. To select the 400 CFM maximum airflow, press on the Fan (A) key for 5 seconds, then release; the Fan key backlight will now flash to indicate 400 CFM has been selected (the Light (B) key backlight will be shut).
3. A second 5-second press on the Fan (A) key and release confirms the selection; the Fan key backlight quickly flashes twice and the buzzer sounds a double beep. The user interface returns to normal operation.
4. Locate the CRT sticker near the HVI Certification label inside the hood, behind the filter. Check the proper box (400 CFM).

#### 300 CFM MAXIMUM AIRFLOW

2. To select the 300 CFM maximum airflow, press on the Lights (B) key for 5 seconds, then release; the Lights key backlight will now flash to indicate 300 CFM has been selected (the Fan (A) key backlight will be shut).
3. A second 5-second press on the Lights (B) key and release confirms the selection; the Lights key backlight quickly flashes twice and the buzzer sounds a double beep. The user interface returns to normal operation.
4. Locate the CRT sticker near the HVI Certification label inside the hood, behind the filter. Check the proper box (300 CFM).

## 12. MAINTENANCE

### ALWAYS SWITCH OFF THE ELECTRICITY SUPPLY BEFORE CARRYING OUT ANY OPERATIONS ON THE APPLIANCE.

#### Grease Filter

The grease filter should be cleaned frequently. Use a warm dishwashing detergent solution. Grease filter is dishwasher safe.

Clean the filter in the dishwasher using a non-phosphate detergent. Discoloration of the filter may occur if using phosphate detergents, or as a result of local water conditions - but this will not affect filter performance. This discoloration is not covered by the warranty. To minimize or prevent discoloration, hand wash filter using a mild detergent.

#### Non-Ducted Recirculation Filter

The Non-Ducted Recirculation filter should be changed every 3 to 6 months. Replace more often if your cooking style generates extra grease, such as frying and wok cooking.

## 13. STAINLESS STEEL CLEANING

#### Do:

- Regularly wash with clean cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- Always clean in the direction of original polish lines.
- Always rinse well with clear water (2 or 3 times) after cleaning. Wipe dry completely.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

#### Don't:

- Use any steel or stainless steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleansers.
- Allow dirt to accumulate.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the unit. During construction/renovation, cover the unit to make sure no dust sticks to the stainless steel surface.

#### Avoid when choosing a detergent:

- Any cleaners that contain **bleach** will attack stainless steel.
- Any products containing: **chloride, fluoride, iodide, bromide** will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as **acetone, alcohol, ether, benzol**, etc., are highly explosive and should never be used close to a range.

## WI-FI/BLUETOOTH®

This key is used to pair the powerpack insert (via Bluetooth®) to a smart device and to connect it to your home Wi-Fi network, or deactivate Wi-Fi/Bluetooth.

### ACTIVATING PAIRING MODE

Before starting this procedure, ensure fan and lights are OFF. Press the key 3 seconds to initiate the pairing process, if the Wi-Fi/Bluetooth function was OFF, it will turn back ON. The key backlight will flash (15 secs) showing that the device is ready to be paired.

### WI-FI/BLUETOOTH FUNCTIONALITY

To turn OFF the Wi-Fi/Bluetooth function, press the key for 3 seconds. Once the key backlight is flashing, press the Master ON/OFF key (●) for 3 seconds. The Wi-Fi/Bluetooth function and key backlight will turn OFF. To turn back ON the Wi-Fi/Bluetooth function, press the key for 3 seconds.

When the hood is OFF and not in use for 3 minutes, the Wi-Fi/Bluetooth key backlight will automatically turn OFF. Pressing any key will turn the backlight back ON.

### RESETTING WI-FI/BLUETOOTH

To reset the Wi-Fi/Bluetooth connectivity (remove saved devices and disconnect from the Wi-Fi network), press the key for 3 seconds. Once the key backlight is flashing, press the key again for 10 seconds.

### ESSENTIALS TO CONNECT YOUR WI-FI/BLUETOOTH UNIT

Before you connect your powerpack insert to a Wi-Fi network, you will need:

- A smart device with the latest version of iOS or Android operating system
- The smart device has access to the internet and Wi-Fi and Bluetooth are enabled
- The smart device within 5 meters (16 ft.) of the powerpack unit
- The powerpack unit is within the Wi-Fi signal range of your home network
- The name of your Wi-Fi home network (SSID) and its password
- No other Bluetooth enabled smart device nearby.

### CONNECTING YOUR WI-FI/BLUETOOTH UNIT

1. Download the Broan Kitchen app.



2. Follow the instructions in the app.
3. Scan the QR code below if you need more details for installing and using the app.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Broan-NuTone is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

### USING YOUR CONNECTED ITEM

Now that your unit is properly connected, you can experience all the functionalities through the app. Even if you are not physically close to the unit, you can control it through the app using your Wi-Fi network.

### VOICE CONTROL

You can control the powerpack insert through your voice assistant device (Alexa or Google Home).

### USING ALEXA APP OR ALEXA SPEAKER OR DISPLAY

You can rename your powerpack insert using the Alexa app. Keep in mind that this only renames the device on Alexa's end.

Here are some of the currently Alexa voice commands for your powerpack insert:

Alexa, turn ON powerpack  
Alexa, turn OFF powerpack  
Alexa, set the powerpack fan ON  
Alexa, set the powerpack fan OFF  
Alexa, set powerpack fan speed to 1  
Alexa, set powerpack fan speed to 2  
Alexa, set powerpack fan speed to 3  
Alexa, set powerpack fan speed to 4 (PM600SSV unit only)  
Alexa, set the powerpack lights ON  
Alexa, set the powerpack lights OFF  
Alexa, set powerpack lights to 1  
Alexa, set powerpack light to 2  
Alexa, set powerpack lights to 3 (PM600SSV unit only)

### USING GOOGLE ASSISTANT ENABLED SPEAKER OR DISPLAY

Say "Hey Google" and Google will start listening to your commands.

Here are some of the currently Google voice commands for your powerpack insert:

Hey Google, turn ON powerpack  
Hey Google, turn OFF powerpack  
Hey Google, set the powerpack fan ON  
Hey Google, set the powerpack fan OFF  
Hey Google, set powerpack fan speed to 1  
Hey Google, set powerpack fan speed to 2  
Hey Google, set powerpack fan speed to 3  
Hey Google, set powerpack fan speed to 4 (PM600SSV unit only)  
Hey Google, set the powerpack lights ON  
Hey Google, set the powerpack lights OFF  
Hey Google, set powerpack lights to 1  
Hey Google, set powerpack light to 2  
Hey Google, set powerpack lights to 3 (PM600SSV unit only)

### FIRMWARE UPDATE

Periodic firmware updates will improve your experience using the unit. You will be able to explore new features that are added to the device and have enhanced user experience while interacting with the device. A Broan user account must be created in order to take advantage of Firmware updates.

When updates are available, you will be notified through the app. We recommend installing updates when they are available; it only takes a few minutes.

When a firmware is available, you will need:

- the powerpack insert connected to your Wi-Fi home network
- your smart device with the Best app properly installed and configured

#### ▲ AVERTISSEMENT

#### AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

- N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
- Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, couper l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
- Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par une personne qualifiée, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
- Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tel qu'ils sont publiés par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) ainsi que les responsables des codes locaux.
- Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
- Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
- Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits de métal.
- Cet appareil doit être mis à la terre.
- Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation de cet appareil.
- Lorsqu'une réglementation est en vigueur et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

#### ▲ AVERTISSEMENT

#### AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :

- Ne jamais laisser les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements graisseux pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (par ex. : crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambés).
- Nettoyez régulièrement la roue du ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur, le filtre ou les conduits d'évacuation.
- Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

#### AFIN DE RÉDUIRE TOUT RISQUE DE BLESSURES LORS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES\* :

- ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteignez le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER les brûlures. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEignent PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
  - NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
  - N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant un linge à vaisselle ou une serviette mouillée, cela pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
  - N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ :
    - Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous en connaissez le fonctionnement.
    - Le feu est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
    - Les pompiers ont été avisés.
    - Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.
- \* Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

#### ▲ ATTENTION

- Pour une utilisation résidentielle et à l'intérieur seulement.
- Afin de réduire les risques d'incendie et évacuer l'air adéquatement, assurez-vous que les conduits évacuent l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou plafond ou dans le grenier, faux plafond ou garage.
- Soyez prudents lors de l'utilisation d'agents nettoyants ou de détergents.
- Évitez d'utiliser sous la hotte des produits alimentaires pouvant s'enflammer.
- Pour usage domestique seulement. Ne pas utiliser pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
- Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, garder votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
- Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui éteindra automatiquement le moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
- Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à UN MINIMUM de 24 po et à un maximum recommandé de 30 po au-dessus de la surface de cuisson.
- À utiliser seulement avec une trousse de raccordement de cordon de hotte vérifiée et approuvée pour emploi avec ce modèle de hotte.
- Veillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur de la hotte pour plus d'information ou autres exigences.

Pour obtenir l'énoncé de garantie, la liste de pièces de remplacement, ainsi que les instructions détaillées, inscrire votre numéro de modèle sur notre site Internet ou balayer le code QR.

Pour obtenir une copie papier des instructions détaillées, appelez-nous.

Aux États-Unis	Au Canada
<a href="http://www.broan-nutone.com">www.broan-nutone.com</a>	<a href="http://www.broan-nutone.ca">www.broan-nutone.ca</a>
1 800 637-1453	1 800 567-3855



Pour connaître les lignes directrices de l'ADA (*Americans with Disabilities Act*) concernant l'installation, veuillez entrer votre numéro de modèle dans notre site Internet.

### OUTILS ET ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips n° 2
- Tourne-écrou ou douille 3/8 po
- Scie (pour la découpe des trous dans l'armoire)
- Tournevis à lame plate (pour dégager les ouvertures préamorcées)
- Cisailles à tôle
- Pincettes
- Ruban adhésif de métal
- Ciseaux (pour couper le ruban adhésif de métal)
- Crayon
- Pince à dénuder
- Serre-fils de 7/8 po de diamètre (pour fixer le câble d'alimentation électrique domestique à la hotte)
- Deux capuchons de connexion appropriés
- Revêtement d'armoire (optionnel)

### 1. INSTALLATION DES CONDUITS (INST. AVEC CONDUITS SEULEMENT)

NOTE : Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits de métal.

- Établir où le conduit passera entre la hotte et l'extérieur (FIG. 1).
- Un conduit droit et court permettra à votre hotte de fonctionner plus efficacement.
- Un conduit long avec des coudes et des transitions réduira la performance de votre hotte. En utiliser le moins possible. Pour une grande distance, utiliser un conduit d'évacuation d'air au diamètre plus grand.
- Installer un capuchon de toit ou de mur (vendus séparément). Relier le conduit en métal au capuchon, puis acheminer le conduit jusqu'à l'emplacement de la hotte. Sceller hermétiquement les raccords à l'aide de ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

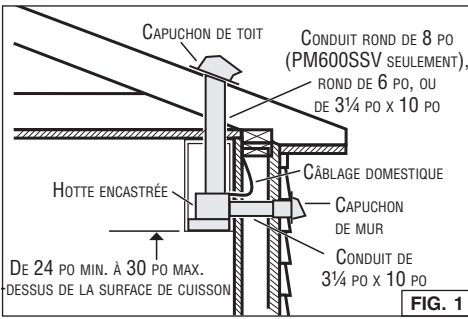


FIG. 1

### 2. REVÊTEMENTS D'ARMOIRE OPTIONNELS

Pour les installations où la hotte est située à moins de 30 po au-dessus de la surface de cuisson, celle-ci devrait être montée avec un revêtement d'armoire de métal pour protéger de la chaleur les matériaux combustibles de l'armoire, afin de répondre aux exigences des codes de bâtiment. Cette précaution facilitera le nettoyage et protégera l'armoire. Consulter le tableau ci-contre pour trouver le modèle de revêtement correspondant à la largeur et au style de l'armoire. Visitez le [www.broan-nutone.com](http://www.broan-nutone.com) ou le [www.broan-nutone.ca](http://www.broan-nutone.ca) pour plus de détails sur ces modèles.

MODÈLE DE REVÊTEMENT	LARGEUR NOMINALE DE L'ARMOIRE
LB30SS	30"
LB36SS	36"

### 5. PRÉPARATION DE L'ARMOIRE

#### ▲ AVERTISSEMENT

L'armoire doit être fixée aux montants ou autre structure derrière la cloison pour supporter le poids de cet appareil. Ne pas suivre cette directive peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages à la surface de cuisson ou au comptoir de cuisine.

NOTES : A. La hotte doit être installée dans l'armoire. Lors d'une installation avec un des revêtements d'armoire optionnels, utiliser le revêtement comme gabarit pour la découpe du trou dans la base de l'armoire.  
B. La hotte doit être installée centrée latéralement, au-dessus de la surface de cuisson.  
C. Pour la position d'arrière vers l'avant, l'appareil doit être monté selon les codes de construction locaux.

- Découper un trou dans la base de l'armoire aux dimensions indiquées (FIG. 6), ou utiliser le revêtement d'armoire comme gabarit.
- Lorsque nécessaire, installer le revêtement d'armoire.
- Mesurer ce qu'il reste de matériau des côtés de la base de l'armoire (C) (FIG. 7), s'il subsiste 1/4 po ou plus, nul besoin d'utiliser les supports d'armoire fournis. Passer à l'étape 8 en page suivante.
- S'il reste moins de 1/4 po de matériau (C), retirer soigneusement ces bandes. Mesurer la largeur intérieure de l'armoire (D) (FIG. 7). Consulter le tableau ci-dessous pour savoir quelle configuration de rebords de support doit être utilisée.

REBORD ÉTROIT	REBORD LARGE
D De 19-9/16 po à < 20 po	D De 20 po à 20-1/2 po

- Repérer les crochets *Ease of Install* sur l'appareil (distance donnée à partir du rebord avant, FIG. 8). Insérer temporairement l'appareil dans l'armoire et tout en retenant l'appareil, marquer sur les deux côtés de l'armoire l'emplacement des crochets *Ease of Install* (illustré en E dans la FIG. 9). Retirer l'appareil.

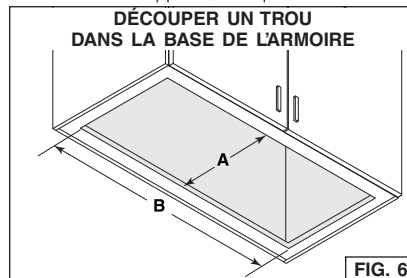


FIG. 6

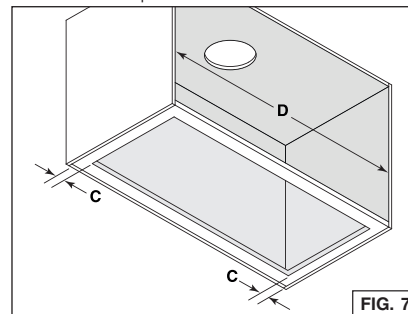


FIG. 7

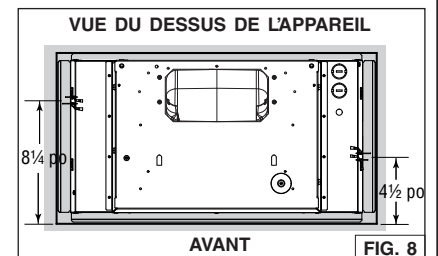


FIG. 8

### 3. RETRAIT DES ADAPTATEURS/VOLETS

Détacher et mettre de côté l'adaptateur/volet de 3/4 po x 10 po et l'adaptateur/volet de 6 po rond (en gris dans la FIG. 2) de l'arrière et d'un côté de la hotte encastrée en retirant leurs 2 vis de retenue. Se défaire des vis.

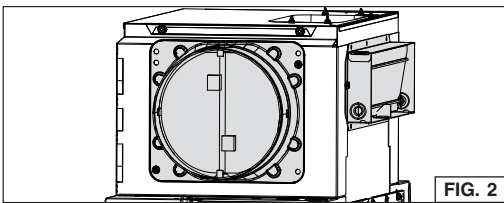


FIG. 2

### 4. RETRAIT DES SUPPORTS D'ARMOIRE

Détacher les supports d'armoire (en gris dans la FIG. 3) de l'arrière de la hotte encastrée en retirant ses 3 vis de retenue. Se défaire des vis.

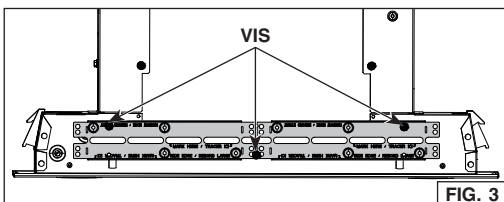


FIG. 3

Plier les supports vers le haut et le bas jusqu'à se qu'ils se détachent l'un de l'autre (FIG. 4). Garder les supports pour un usage éventuel.

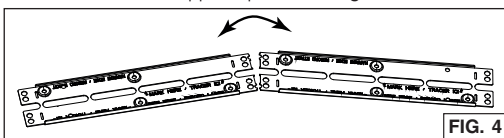


FIG. 4

NOTE : Les deux supports d'armoire sont munis d'un rebord large et d'un rebord étroit (FIG. 5), pour couvrir toutes les configurations d'installation, selon les largeurs d'armoire.

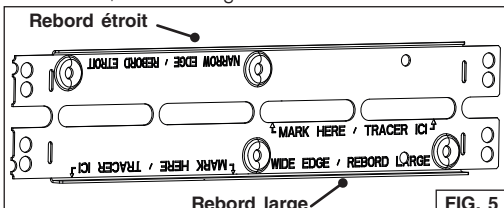


FIG. 5

- Installer les supports d'armoire comme suit (FIG. 9) :

- Placer le support au même niveau que le bas du panneau droit de l'armoire, en centrant la marque de l'emplacement des crochets (E) entre les trous en relief inférieurs. Pour la configuration du rebord étroit, tracer une ligne sur le dessus du support. Pour la configuration du rebord large, tracer une ligne à la base des fentes centrales.
- Monter le support au même niveau que la ligne tracée. Fixer le support au panneau de côté de l'armoire à l'aide de 2 vis à bois n° 8 x 5/8 po (incluses dans le sac de pièces) dans les trous supérieurs.

NOTE : Ne pas utiliser les trous en relief pour fixer le support.  
3 Répéter les étapes 1 à 2 pour le panneau gauche.

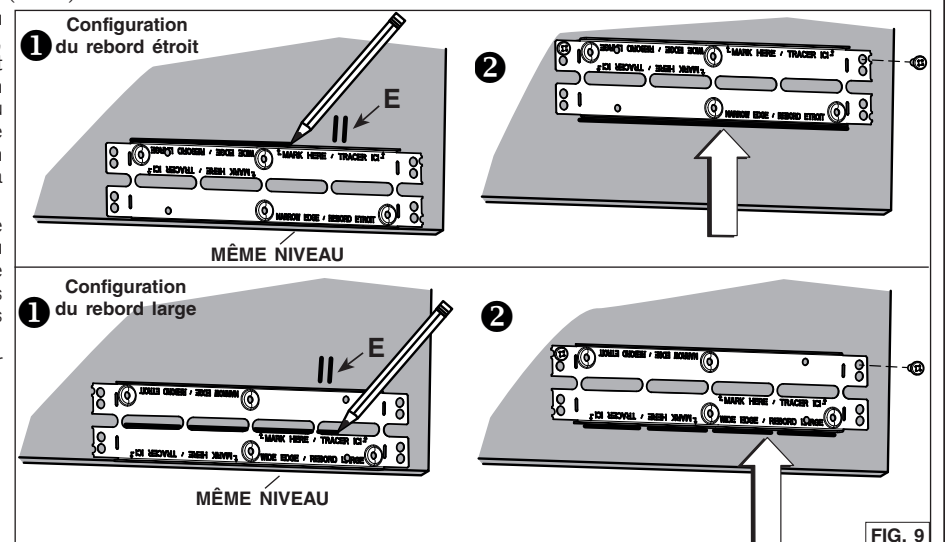
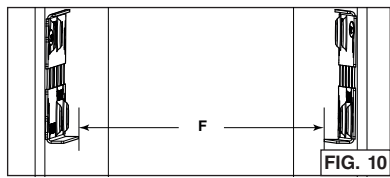


FIG. 9

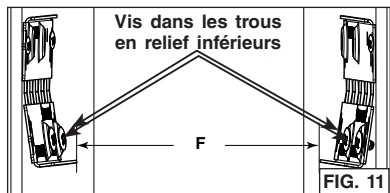
## 5. PRÉPARATION DE L'ARMOIRE (SUITE)

7. Mesurer la distance entre les rebords du bas des deux supports (F) (FIG. 10). Le tableau ci-dessous indique les distances appropriées nécessaires

REBORD ÉTROIT	REBORD LARGE
F De 19-3/8 po à < 19-9/16 po	F De 19-9/16 po à 19-13/16 po



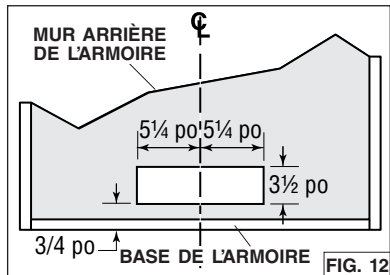
Si la distance mesurée est trop grande, visser, dans chacun des trous en relief inférieurs des supports, 2 vis à métaux n° 8-32 x 1/4 po; ceci fera plier légèrement la partie inférieure des supports (FIG. 11). Visser les deux supports jusqu'à l'obtention de la distance appropriée.



### INSTALLATION EN ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT

Cette hotte encastrable est configurée en usine pour évacuer verticalement; toutefois, il est possible qu'elle évacue horizontalement (avec conduit de 3/4 po x 10 po seulement).

8. Découper le trou pour l'évacuation horizontale dans le mur arrière de l'armoire aux dimensions indiquées (FIG. 12).

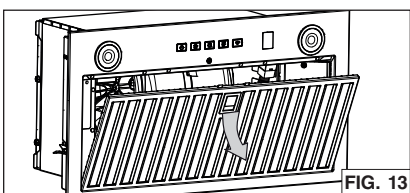


NOTE: Puisque ce guide couvre deux différents modèles de hotte, certains détails des illustrations suivantes peuvent différer légèrement de votre appareil.

## 6. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

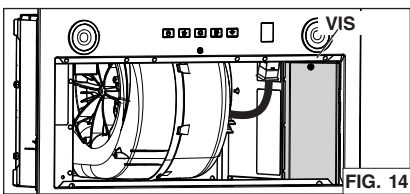
### TOUTES LES INSTALLATIONS

1. Le cas échéant, retirer toute présence de pellicule de plastique protectrice sur la hotte ou ses pièces.



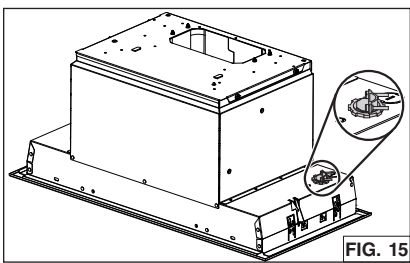
2. Retirer le filtre à graisses en appuyant sur le loquet et en le basculant vers le bas (FIG. 13). Mettre le filtre de côté.

3. Détacher le couvercle du compartiment électrique (en gris dans la Fig. 14) de l'intérieur de l'appareil en retirant sa vis de retenue. Retirer le sac de pièces de l'arrière du couvercle. Mettre de côté le sac de pièces et le couvercle avec sa vis.

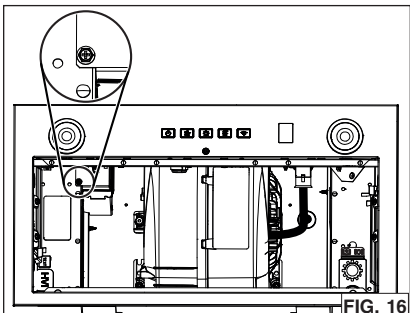


4. Perforer une des deux ouvertures préamorcées (en gris dans la FIG. 15). Installer un serre-fils approprié de 7/8 po de diamètre (non inclus).

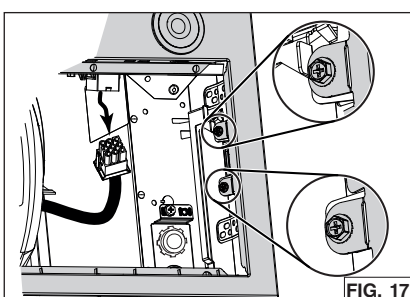
NOTE: L'ensemble de cordon d'alimentation HCK44 (optionnel) peut être utilisé au lieu du câble d'alimentation électrique domestique. Voir les instructions incluses avec l'ensemble de cordon d'alimentation HCK44.



### INSTALLATION EN ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT

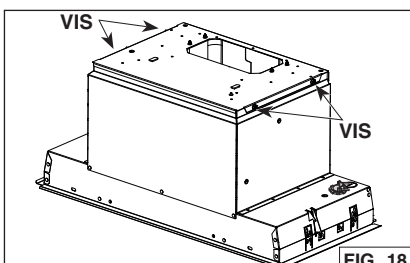


5. Retirer et se défaire de la vis encerclée dans la FIG. 16. NOTE: Cette vis peut être présente ou pas.



6. Débrancher le câble du ventilateur de son connecteur situé sur le châssis. Démontez le châssis de la hotte en retirant ses 4 vis de retenue (deux par côté, encerclées dans la FIG. 17) de la coque de côté de l'appareil. Mettre de côté le châssis avec ses vis.

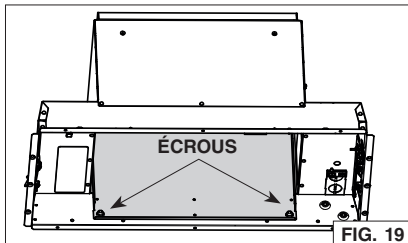
7. Retirer les 4 vis (2 par côté) retenant la plaque de support du ventilateur au dessus de la hotte (FIG. 18). Soulever soigneusement cette plaque avec le ventilateur et la mettre de côté. La plaque avec le ventilateur sera réinstallée plus tard dans l'appareil.



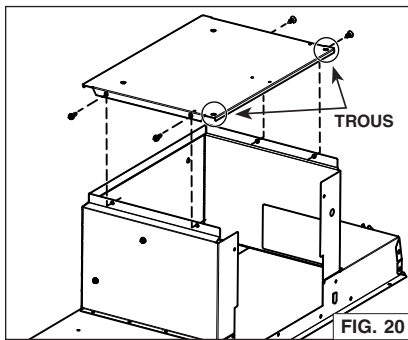
## 6. PRÉPARATION DE L'APPAREIL (SUITE)

### INSTALLATION EN ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT (SUITE)

8. Par l'intérieur de l'appareil, détacher la plaque arrière (en gris dans la FIG. 19) en retirant ses 2 écrous de retenue à l'aide d'une douille de 3/8 po de diamètre. Mettre de côté les écrous et la plaque.



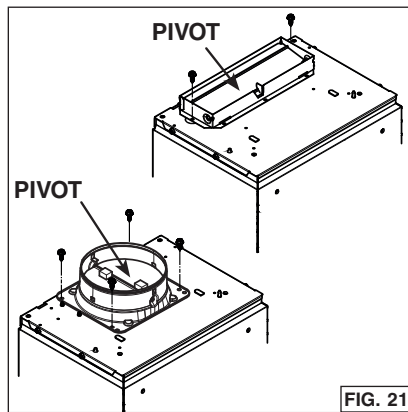
9. Installer la plaque arrière sur le dessus de l'appareil, où se trouvait la plaque de support du ventilateur. La placer de façon à ce que les trous situés près des coins se trouvent à l'arrière de l'appareil. L'assembler au dessus de l'appareil à l'aide des 4 vis retirées précédemment à l'étape 7 (FIG. 20).



### INSTALLATION EN ÉVACUATION VERTICALE SEULEMENT

10. Pour un conduit rectangulaire, utiliser 2 vis à métaux n° 8-18 x 1/4 po (incluses) pour fixer l'adaptateur/volet de 3/4 po x 10 po (inclus) sur le dessus de l'appareil, par dessus l'ouverture d'évacuation du ventilateur (FIG. 21).

NOTE: Le pivot du volet doit être placé vers l'avant de l'appareil. Pour un conduit rond, utiliser 4 vis à métaux n° 8-18 x 1/4 po (incluses) pour fixer l'adaptateur/volet inclus de 6 po rond (ou 8 po rond, PM600SSV seulement) sur le dessus de l'appareil, par dessus l'ouverture d'évacuation du ventilateur (FIG. 21, 6 po rond illustré).

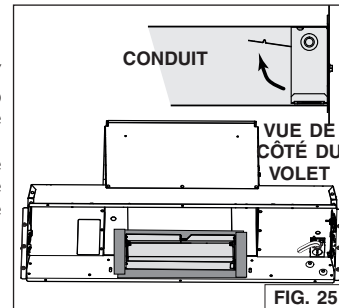


NOTE: Le pivot du volet doit être parallèle aux côtés de la hotte.

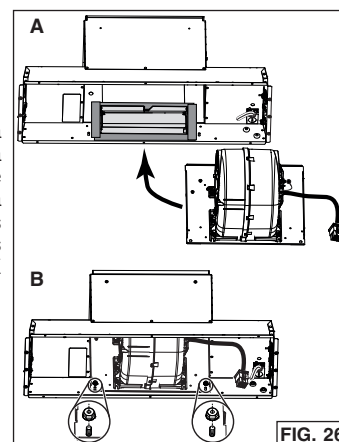
## 7. INSTALLATION DE L'APPAREIL (SUITE)

### INSTALLATION EN ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT

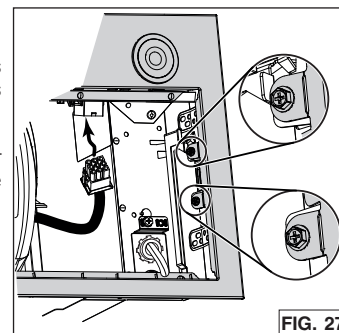
4. Par l'intérieur de la hotte, glisser l'adaptateur/volet de 3/4 po x 10 po dans le conduit horizontal, puis le fixer à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal tout autour de celui-ci (FIG. 25). S'assurer que le volet ouvre tel qu'il est illustré dans la vue de côté du volet.



5. Insérer le ventilateur avec sa plaque à l'intérieur de la hotte, à l'endroit où se trouvait la plaque arrière (A). Fixer la plaque à la hotte avec les 2 écrous retirés précédemment à l'étape 8 dans la section PRÉPARATION DE L'APPAREIL (B) (FIG. 26).



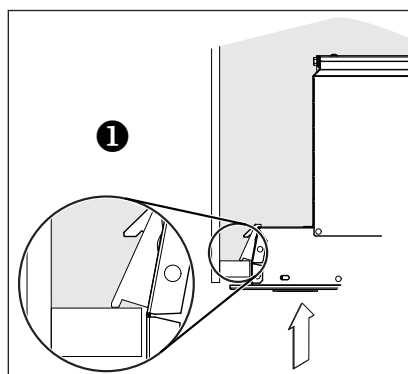
6. Réinstaller et fixer le châssis sur la hotte à l'aide des 4 vis de retenue (deux par côté, encerclées dans la FIG. 27). Brancher le câble du ventilateur à son connecteur situé sur le châssis.



## 7. INSTALLATION DE L'APPAREIL

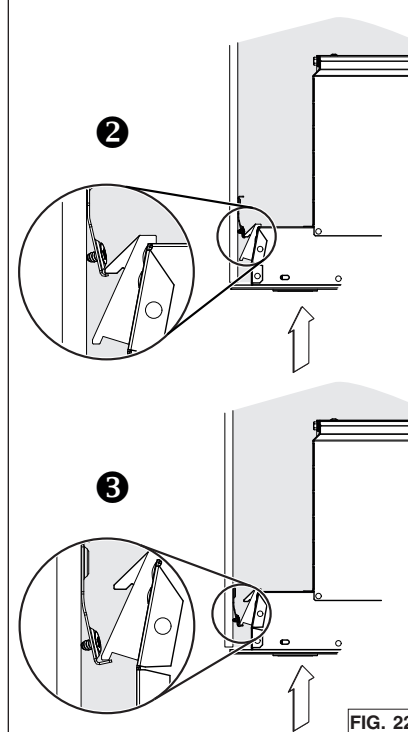
1. Acheminer le câble d'alimentation électrique du panneau de distribution jusqu'à l'emplacement de l'appareil. Prévoir une longueur de 2 pi à l'intérieur de l'armoire. Passer le câble d'alimentation dans la hotte à travers le serre-fils de 7/8 po de diamètre préalablement installé.

NOTE: Non nécessaire si l'ensemble de cordon d'alimentation HCK44 est utilisé.

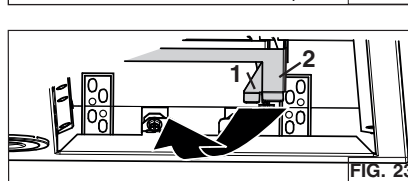


2. Insérer l'appareil dans l'armoire, jusqu'à ressentir un « clic » provenant des deux côtés de l'appareil, confirmant que les crochets *Ease of Install* s'appuient sur le dessus des côtés de la base de l'armoire ①, ou sur les rebords des supports d'armoire ② ou ③ (FIG. 22). Bouger l'appareil de gauche à droite, d'avant à l'arrière et le lever pour vérifier que les crochets *Ease of Install* retiennent l'appareil à l'intérieur de l'armoire.

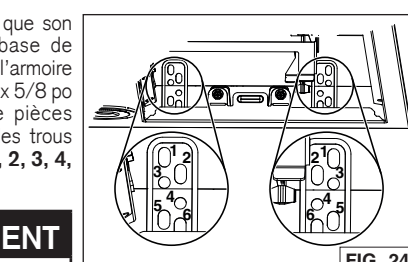
NOTE: L'appareil dépassera un peu l'armoire jusqu'à ce qu'il soit vissé dans celle-ci.



NOTE: Si, pour quelque raison que ce soit, l'appareil devait être enlevé de l'armoire, il est possible de désengager les crochets *Ease of Install*. Pour ce faire, tout en retenant la hotte et en poussant sur un de ses côtés, lever simultanément les deux leviers des crochets *Ease of Install* (1 et 2, en gris dans la FIG. 23) de l'autre côté de la hotte jusqu'à ce que les crochets soient désengagés.



3. Lever la hotte jusqu'à ce que son rebord s'appuie sur la base de l'armoire. Fixer la hotte à l'armoire à l'aide de 4 vis à bois n° 8 x 5/8 po incluses dans le sac de pièces (2 vis par côté). Utiliser les trous supérieurs ou inférieurs (1, 2, 3, 4, 5 ou 6) (FIG. 24).



### AVERTISSEMENT

Les crochets *Ease of Install* retiennent la hotte TEMPORAIREMENT en place. La hotte DOIT ÊTRE fixée à l'armoire avec les 4 vis.

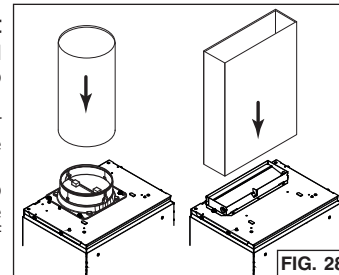
### AVERTISSEMENT

Ne jamais se servir de cet appareil comme tablette.

## 8. RACCORDEMENT DU CONDUIT

### INSTALLATION EN ÉVACUATION VERTICALE SEULEMENT

**Installation avec conduit**  
Utiliser un conduit de métal rond de 6 po ou de 8 po (PM600SSV seulement), ou de 3/4 po x 10 po pour relier l'adaptateur/volet sur le dessus de la hotte au réseau de conduit (FIG. 28, 8 po rond non illustré). Sceller le joint avec du ruban adhésif de métal.



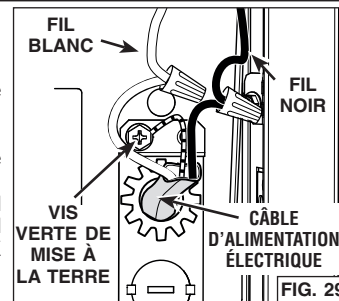
**Installation en recirculation**  
L'ensemble de recirculation HARKPM21 est requis pour ce type d'installation (vendu séparément). Pour l'installation, suivre les directives incluses avec cet ensemble.

## 9. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

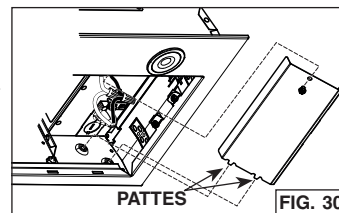
### AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Le raccordement électrique doit être effectué par du personnel qualifié conformément aux codes et aux standards en vigueur. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution et verrouillez-le pour éviter une mise en marche accidentelle.

1. À l'aide de capuchons de connexion appropriés (non inclus), connecter les fils du câble d'alimentation électrique aux fils de la hotte comme suit: le fil NOIR au fil NOIR, le fil BLANC au fil BLANC et le fil VERT ou dénudé à la vis VERTE de mise à la terre (FIG. 29).



2. Remettre en place le couvercle du compartiment électrique en s'assurant que les pattes du bas sont insérées dans leur emplacement surélevé. Le fixer à la hotte à l'aide de sa vis de retenue (FIG. 30).



### ATTENTION

Prendre garde de ne pas pincer les fils lors de la remise en place du couvercle.

## 10. INSTALLATION DU FILTRE

### Installation avec conduits

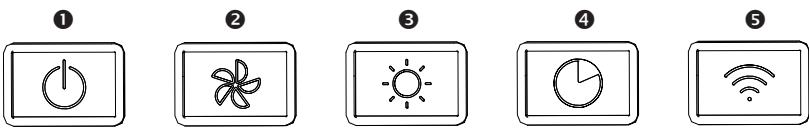
Remettre en place le filtre à graisses.

### Installation en recirculation

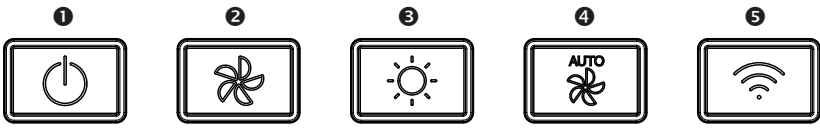
Attacher le filtre de recirculation (inclus avec l'ensemble HARKPM21) à l'endos du filtre à graisses à l'aide des clips (incluses avec le filtre de recirculation). Pour commander un nouveau filtre de recirculation, demander la pièce n° S99010464.

## 11. FONCTIONNEMENT

### COMMANDE PM400SSV



### COMMANDE PM600SSV



NOTES: 1. À chaque fois qu'on appuie sur une touche, un bip est émis pour confirmer la commande. Pour désactiver, lorsque le ventilateur et l'éclairage sont éteints, appuyer durant 5 secondes sur la touche Éclairage (3). Pour réactiver, lorsque le ventilateur et l'éclairage sont éteints, appuyer une autre fois durant 5 secondes sur la touche Éclairage (3).

2. À chaque fois qu'on appuie sur une touche, son rétroéclairage s'allume. Quand une fonction est désactivée, le rétroéclairage de la touche correspondante s'éteint.

1 **MARCHE/ARRÊT principal**: Appuyer sur cette touche pour allumer l'éclairage et démarrer le ventilateur à la dernière intensité sauvegardée. Le rétroéclairage de cette touche, ainsi que celui des touches du ventilateur et de l'éclairage s'allumeront. Appuyer sur cette touche lorsque l'éclairage ou le ventilateur est en marche sauvegarde la vitesse du ventilateur et le niveau d'éclairage avant de les éteindre. Lorsque le ventilateur ou l'éclairage est activé en appuyant directement sur leur touche respective, le rétroéclairage de la touche MARCHE/ARRÊT principal s'allume aussi. Lorsque l'éclairage et le ventilateur sont éteints (à l'aide de leur touche respective), le rétroéclairage de la touche MARCHE/ARRÊT principal s'éteint.

2 **Ventilateur**: Lorsque le ventilateur est arrêté, appuyer sur cette touche pour activer le ventilateur à la dernière vitesse sauvegardée. Si aucune vitesse n'a été sauvegardée, le ventilateur sera réglé en BASSE vitesse. Pour changer la vitesse, appuyer sur la touche jusqu'à l'obtention de la vitesse désirée (PM400SSV: de BASSE, à MOYENNE, à HAUTE vitesse, à ARRÊT - PM600SSV: de BASSE, à MOYENNE-BASSE, à MOYENNE-HAUTE, à HAUTE vitesse, à ARRÊT).

Lorsque le ventilateur est EN MARCHE (peu importe la vitesse), une pression longue sur la touche arrête le ventilateur et sa dernière vitesse est gardée en mémoire.

**Rappel d'entretien du filtre**: Lorsque l'utilisateur arrête le ventilateur et que le rétroéclairage de la touche ventilateur clignote lentement durant 30 secondes, ça signifie qu'il est temps de nettoyer la hotte et son filtre (voir la section Entretien). Le clignotement se produira à toutes les fois où l'utilisateur arrêtera le ventilateur (et que la minuterie n'aura pas été remise à zéro).

Une fois le nettoyage effectué, remettre à zéro la minuterie comme suit: lorsque le ventilateur est arrêté et durant la période de clignotement de 30 secondes, appuyer longuement sur la touche ventilateur jusqu'à l'arrêt du clignotement du rétroéclairage.

3 **Éclairage**: Appuyer sur cette touche pour allumer les lumières à la dernière intensité d'éclairage sauvegardée. Si aucune intensité d'éclairage n'a été sauvegardée, l'éclairage sera réglé en BASSE intensité.

**PM400SSV seulement**: Appuyer une autre fois pour de l'éclairage à HAUTE intensité. Appuyer une autre fois pour éteindre l'éclairage.

**PM600SSV seulement**: Pour changer l'éclairage, appuyer sur la touche jusqu'à l'obtention de l'intensité désirée (de BASSE, à MOYENNE, à HAUTE intensité, à ÉTEINT).

Lorsque l'éclairage est ALLUMÉ, une pression longue sur la touche ÉTEINT les lumières et la dernière intensité est gardée en mémoire. La prochaine fois que les lumières seront allumées (avec la touche d'éclairage ou avec la touche MARCHE/ARRÊT principal), elles éclaireront à la dernière intensité sauvegardée.

4 **Arrêt différé (PM400SSV seulement)**: Lorsque le ventilateur est EN MARCHE, appuyer sur cette touche pour activer la fonction d'arrêt différé; le rétroéclairage de la touche s'allumera pour la durée du délai (ou jusqu'à son annulation). Le ventilateur fonctionnera durant 10 minutes et s'arrêtera automatiquement. Durant le mode d'arrêt différé, il est possible de changer la vitesse du ventilateur à l'aide de la touche du ventilateur sans affecter la durée de l'arrêt différé.

Pour annuler l'arrêt différé avant la fin du cycle de 10 minutes, appuyer une autre fois sur la touche d'arrêt différé ou sur la touche MARCHE/ARRÊT principal.

4 **Auto (PM600SSV seulement)**: Lorsque le ventilateur est ARRÊTÉ, appuyer sur cette touche pour activer le mode Auto. Lorsqu'une activité de cuisson est détectée, cette fonction activera automatiquement le ventilateur et réglera sa vitesse selon la chaleur détectée au-dessus de la surface de cuisson. Le ventilateur s'arrêtera automatiquement lorsqu'il n'y aura plus assez de chaleur détectée.

Lorsque la hotte est arrêtée durant une période de 3 minutes, le rétroéclairage de la touche Auto s'éteindra automatiquement. Appuyer sur n'importe quelle touche réallumera son rétroéclairage.

Pour arrêter le mode Auto, appuyer longuement sur cette touche jusqu'à ce que le rétroéclairage s'éteigne.

**Contournement du mode Auto**: Lorsque le mode Auto est activé, il est possible de modifier manuellement la vitesse du ventilateur à l'aide de la touche du ventilateur. Le rétroéclairage de la touche clignotera lentement pour indiquer que le mode Auto ne contrôle plus le ventilateur. Lorsque le ventilateur aura été arrêté manuellement, après 10 minutes, le mode Auto sera automatiquement rétabli.

5 **WiFi®/Bluetooth®**: Voir en page suivante.

### HEAT SENTRY<sup>MC</sup>

Votre appareil est équipé d'un thermostat HEAT SENTRY<sup>MC</sup>.

Ce thermostat est un dispositif qui activera ou augmentera la vitesse du ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

1) Si le ventilateur est en ARRÊT, il activera le ventilateur en HAUTE vitesse.

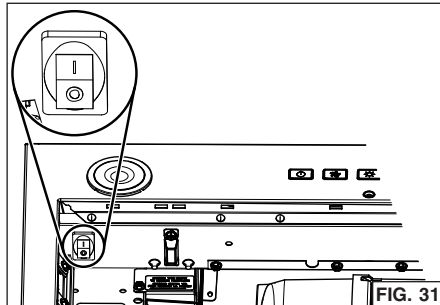
2) Si le ventilateur est en MARCHE à une vitesse plus basse, il activera le ventilateur en HAUTE vitesse.

Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retournera à son réglage initial.

NOTE: Lorsque le Heat Sentry est activé, le rétroéclairage de la touche du ventilateur clignote lentement et la vitesse du ventilateur ne peut être changée.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Le thermostat HEAT SENTRY peut activer le ventilateur même lorsqu'il est arrêté. Lorsque ça se produit, il est impossible d'arrêter le ventilateur avec sa touche. Si vous devez arrêter le ventilateur, régler l'interrupteur principal (situé derrière le filtre, du côté interne du châssis de la hotte), en position ARRÊT (s'il est possible de le faire sécuritairement). Voir le médaillon de la FIG. 31.



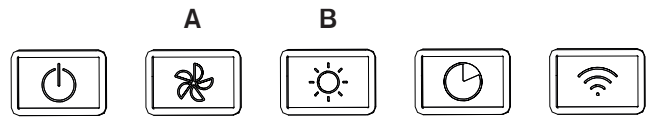
## ACTIVATION DE L'OPTION CODE READY TECHNOLOGY<sup>MC</sup>

L'option Code Ready Technology permet d'abaisser le débit du ventilateur réglé en usine (PM400SSV: 400 pi<sup>3</sup>/min, PM600SSV: 600 pi<sup>3</sup>/min) à un maximum de 300 pi<sup>3</sup>/min pour la hotte PM400SSV et de 400 pi<sup>3</sup>/min ou 300 pi<sup>3</sup>/min pour la hotte PM600SSV. L'activation de l'option CRT réduira le débit maximal du ventilateur, afin que celui-ci ne dépasse pas les limites permises par les codes MUA (Make-Up Air), pour satisfaire aux exigences de certains codes du bâtiment. Ne pas tenter de modifier le débit du ventilateur, à moins que ce changement soit requis par un code. Cette modification affectera la performance de votre produit.

**NOTES IMPORTANTES:**

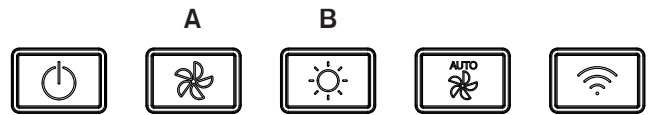
1. Une fois modifié, le débit du ventilateur NE POURRA ÊTRE RÉTABLI.
2. Le CRT ne peut être réglé que durant les 5 premières minutes de l'arrivée du courant à la hotte.
3. Une interruption de courant à la hotte ne désactivera pas l'option CRT.
4. Le ventilateur et l'éclairage doivent être éteints.

### PROCÉDURE CRT POUR L'APPAREIL PM400SSV



1. Régler l'interrupteur principal (situé derrière le filtre) en position MARCHE, puis appuyer simultanément sur les touches du ventilateur (A) et de l'éclairage (B) durant 5 secondes; le rétroéclairage des touches du ventilateur (A) et de l'éclairage (B) clignoteront pour indiquer que la procédure CRT est enclenchée.
2. Pour régler le débit maximal à 300 pi<sup>3</sup>/min, appuyer sur la touche de l'éclairage (B) durant 5 secondes, puis relâcher la pression; le rétroéclairage de la touche de l'éclairage clignotera pour indiquer que le débit de 300 pi<sup>3</sup>/min a été choisi (le rétroéclairage de la touche du ventilateur (A) sera éteint).
3. Appuyer une deuxième fois sur la touche de l'éclairage (B) durant 5 secondes, puis relâcher pour confirmer la sélection; le rétroéclairage de la touche de l'éclairage clignotera deux fois rapidement et un double bip se fera entendre. La commande retournera à son fonctionnement normal.
4. Repérer l'étiquette CRT située près de l'étiquette de certification HVI, à l'intérieur de la hotte, derrière le filtre, et y cocher la case appropriée (300 pi<sup>3</sup>/min).

### PROCÉDURE CRT POUR L'APPAREIL PM600SSV



1. Régler l'interrupteur principal (situé derrière le filtre) en position MARCHE, puis appuyer simultanément sur les touches du ventilateur (A) et de l'éclairage (B) durant 5 secondes; le rétroéclairage des touches du ventilateur (A) et de l'éclairage (B) clignoteront pour indiquer que la procédure CRT est enclenchée.

#### DÉBIT MAXIMUM DE 400 PI<sup>3</sup>/MIN

2. Pour régler le débit maximal à 400 pi<sup>3</sup>/min, appuyer sur la touche du ventilateur (A) durant 5 secondes, puis relâcher la pression; le rétroéclairage de la touche du ventilateur clignotera pour indiquer que le débit de 400 pi<sup>3</sup>/min a été choisi (le rétroéclairage de la touche de l'éclairage (B) sera éteint).
3. Appuyer une deuxième fois sur la touche du ventilateur (A) durant 5 secondes, puis relâcher pour confirmer la sélection; le rétroéclairage de la touche du ventilateur clignotera deux fois rapidement et un double bip se fera entendre. La commande retournera à son fonctionnement normal.
4. Repérer l'étiquette CRT située près de l'étiquette de certification HVI, à l'intérieur de la hotte, derrière le filtre, et y cocher la case appropriée (400 pi<sup>3</sup>/min).

#### DÉBIT MAXIMUM DE 300 PI<sup>3</sup>/MIN

2. Pour régler le débit maximal à 300 pi<sup>3</sup>/min, appuyer sur la touche de l'éclairage (B) durant 5 secondes, puis relâcher la pression; le rétroéclairage de la touche de l'éclairage clignotera pour indiquer que le débit de 300 pi<sup>3</sup>/min a été choisi (le rétroéclairage de la touche du ventilateur (A) sera éteint).
3. Appuyer une deuxième fois sur la touche de l'éclairage (B) durant 5 secondes, puis relâcher pour confirmer la sélection; le rétroéclairage de la touche de l'éclairage clignotera deux fois rapidement et un double bip se fera entendre. La commande retournera à son fonctionnement normal.
4. Repérer l'étiquette CRT située près de l'étiquette de certification HVI, à l'intérieur de la hotte, derrière le filtre, et y cocher la case appropriée (300 pi<sup>3</sup>/min).

## 12. ENTRETIEN

### TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT D'EFFECTUER UNE QUELCONQUE OPÉRATION SUR CET APPAREIL.

#### Filtre à graisses

Le filtre à graisses doit être nettoyé fréquemment. Utiliser une solution d'eau chaude et de détergent. Le filtre est lavable au lave-vaisselle.

Nettoyer le filtre au lave-vaisselle à l'aide d'un détergent sans phosphate. L'utilisation d'un détergent avec phosphates ainsi que les conditions locales de l'eau peuvent entraîner une décoloration du filtre, sans toutefois affecter sa performance. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie. Afin de prévenir ou de limiter la décoloration, laver le filtre à la main avec un détergent doux.

#### Filtre de recirculation

Le filtre de recirculation doit être remplacé tous les 3 à 6 mois. Le remplacer plus souvent si vos habitudes de cuisson génèrent plus de graisses, comme par exemple la friture ou les aliments sautés au wok.

## 13. NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

### À faire:

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'eau chaude et de savon doux ou de détergent liquide à vaisselle.
- Toujours nettoyer dans le sens du polissage.
- Toujours bien rincer avec de l'eau claire (2 à 3 fois) et essuyer complètement.
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

### À ne pas faire:

- Ne pas utiliser de laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace.
- Ne pas utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse.
- Ne pas laisser la saleté s'accumuler.
- Ne pas laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre l'appareil. Couvrir l'appareil pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière ne l'atteigne.

### À éviter lors du choix d'un détergent:

- Tous produits nettoyants contenant des **agents de blanchiment**; ils attaqueront l'acier inoxydable.
- Tous produits contenant du **chlorure**, du **fluorure**, de l'**iode** ou du **bromure**; ils détérioreront rapidement les surfaces.
- Tous produits combustibles utilisés pour le nettoyage: **acétone**, **alcool**, **éther**, **benzène**, etc.; ils sont grandement explosifs et ne devraient jamais être utilisés près d'une cuisinière.

### Déclarations FCC/IC

Contient FCC ID: 2AC7Z-ESP32WROVERE

Contient IC: 21098-ESPWROVERE

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

#### AVIS D'INDUSTRIE CANADA

Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

## WI-FI/BLUETOOTH®

Utiliser cette touche pour jumeler la hotte (via Bluetooth®) à un appareil intelligent et à la connecter à votre réseau Wi-Fi domestique, ou désactiver le Wi-Fi/Bluetooth.

### ACTIVATION DU MODE DE JUMELAGE

Avant de commencer, s'assurer que le ventilateur et les lumières sont ÉTEINTS.

Appuyer sur la touche durant 3 secondes pour amorcer le processus de jumelage, si la fonction Wi-Fi/Bluetooth était ARRÊTÉE, elle se RÉACTIVERA. Le rétroéclairage de la touche clignotera (15 sec.) pour indiquer que l'appareil est prêt à être jumelé.

### FONCTIONALITÉ WI-FI/BLUETOOTH

Pour ARRÊTER la fonction Wi-Fi/Bluetooth, appuyer durant 3 secondes sur la touche. Lorsque son rétroéclairage clignote, appuyer sur la touche MARCHE/ARRÊT principal (●) durant 3 secondes. La fonction Wifi/Bluetooth s'ARRÊTERA et le rétroéclairage de la touche s'ÉTEINDRA. Pour RÉACTIVER la fonction Wi-Fi/Bluetooth, appuyer sur la touche durant 3 secondes.

Lorsque la hotte est arrêtée durant une période de 3 minutes, le rétroéclairage de la touche W-Fi-Bluetooth s'éteindra automatiquement. Appuyer sur n'importe laquelle touche rallumera son rétroéclairage.

### RÉINITIALISATION WI-FI/BLUETOOTH

Pour réinitialiser la connectivité Wi-Fi/ Bluetooth (effacer les dispositifs sauvegardés et déconnecter du réseau Wi-Fi), appuyer sur la touche durant 3 secondes. Lorsque le rétroéclairage clignote, appuyer encore durant 10 secondes.

### CE QU'IL FAUT POUR CONNECTER VOTRE APPAREIL WI-FI/BLUETOOTH

Avant de connecter votre hotte au réseau Wi-Fi, vous aurez besoin :

- D'un appareil intelligent muni du plus récent système d'exploitation iOS ou Android
- Que cet appareil intelligent ait accès à l'internet et que le Wi-Fi et le Bluetooth soient activés
- Que cet appareil intelligent se trouve à l'intérieur de 5 mètres (16 pi) de la hotte
- Que la hotte soit à l'intérieur du périmètre du signal Wi-Fi de votre réseau domestique
- Du nom et du mot de passe de votre réseau Wi-Fi domestique
- Pas d'autre appareil intelligent activé Bluetooth dans les environs.

### CONNEXION DE VOTRE APPAREIL AU WI-FI/BLUETOOTH

1. Télécharger l'application Broan Kitchen.



2. Suivre les instructions de l'application.

3. Balayer le code QR ci-dessous pour obtenir plus de détails sur l'installation et l'utilisation de l'application.



Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., enregistrées aux É.-U. et dans d'autres pays.

App Store est une marque de service d'Apple Inc., enregistrée aux É.-U. et dans d'autres pays.

Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Le mot servant de marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth® SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Broan-NuTone LLC. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

### UTILISATION DE VOTRE APPAREIL CONNECTÉ

Une fois votre hotte connectée convenablement, vous pouvez profiter de toutes ses fonctionnalités par l'application.

Même si vous n'êtes pas dans l'entourage de la hotte, vous pouvez la contrôler par l'appli à l'aide de votre réseau Wi-Fi.

### COMMANDE VOCALE

Vous pouvez contrôler votre hotte via votre assistant vocal personnel (Alexa ou Google Home).

### UTILISATION DE L'APPLI ALEXA OU HAUT-PARLEUR OU ÉCRAN ALEXA

Il est possible de renommer votre hotte à l'aide de l'appli Alexa. Garder en tête que le nouveau nom ne sera reconnu que par Alexa seulement.

Voici quelques commandes vocales courantes à utiliser avec Alexa pour contrôler votre hotte :

Alexa, ALLUME la hotte

Alexa, ÉTEINT la hotte

Alexa, ALLUME le ventilateur de la hotte

Alexa, ÉTEINT le ventilateur de la hotte

Alexa, règle la vitesse du ventilateur à 1

Alexa, règle la vitesse du ventilateur à 2

Alexa, règle la vitesse du ventilateur à 3

Alexa, règle la vitesse du ventilateur à 4

(hotte PM600SSV seulement)

Alexa, ALLUME l'éclairage de la hotte

Alexa, ÉTEINT l'éclairage de la hotte

Alexa, règle l'éclairage de la hotte à 1

Alexa, règle l'éclairage de la hotte à 2

Alexa, règle l'éclairage de la hotte à 3

(hotte PM600SSV seulement)

### UTILISATION DE L'ASSISTANT PERSONNEL, HAUT-PARLEUR OU ÉCRAN, DE GOOGLE

Dites « OK Google » et Google commencera à écouter vos commandes. Voici quelques commandes vocales courantes à utiliser avec Google pour contrôler votre hotte :

OK Google, ALLUME la hotte

OK Google, ÉTEINT la hotte

OK Google, ALLUME le ventilateur de la hotte

OK Google, ÉTEINT le ventilateur de la hotte

OK Google, règle la vitesse du ventilateur à 1

OK Google, règle la vitesse du ventilateur à 2

OK Google, règle la vitesse du ventilateur à 3

OK Google, règle la vitesse du ventilateur à 4

(PM600SSV seulement)

OK Google, ALLUME l'éclairage de la hotte

OK Google, ÉTEINT l'éclairage de la hotte

OK Google, règle l'éclairage de la hotte à 1

OK Google, règle l'éclairage de la hotte à 2

OK Google, règle l'éclairage de la hotte à 3

(PM600SSV seulement)

### MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME

Des mises à jour périodiques du microprogramme vous assurent de pouvoir profiter du meilleur de votre appareil. Vous pourrez explorer de nouvelles caractéristiques au fur et à mesure qu'elles seront développées. Un compte d'utilisateur Broan doit être créé afin de pouvoir bénéficier de ces mises à jour.

Lorsque des mises à jours sont disponibles, vous en serez avisé via l'application. Nous recommandons d'installer les mises à jour dès qu'elles sont disponibles; ça ne prend que quelques minutes. Pour profiter des mises à jour, vous aurez besoin que :

- la hotte soit connectée à votre réseau domestique Wi-Fi
- l'application Broan kitchen soit installée et configurée convenablement dans votre appareil intelligent.



# GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

## CAMPANAS EMPOTRABLES PM400SSV Y PM600SSV

SP

### LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDENLAS

⚠ Exclusivamente para cocinas domésticas ⚠

#### ⚠ ADVERTENCIA

#### PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN CORPORAL, RESPETE LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

- Utilice esta unidad únicamente de la forma en que indica el fabricante. Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección o el teléfono que aparecen en la garantía.
- Antes de reparar o limpiar el aparato, apáguelo en el tablero de servicio y bloquee los medios de desconexión para impedir que la corriente se conecte accidentalmente. Cuando no se pueda bloquear los medios de desconexión, coloque un dispositivo de advertencia visible (como una etiqueta) en el tablero de servicio.
- La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluso los relativos a la construcción ignífuga.
- Para lograr una combustión adecuada y una extracción correcta de los gases a través de la salida del humo (chimenea) del equipo quemador de combustible — evitando así el contratiempo — es necesario disponer de aire suficiente. Siga las directrices del fabricante del equipo de material térmico y las normas de seguridad, como las que publica la NFPA (asociación de protección contra los incendios) y la ASHRAE (sociedad estadounidense de técnicos de calefacción, refrigeración y aire acondicionado) así como los códigos de los organismos responsables locales.
- Al cortar o perforar la pared o el techo, procure no dañar el cableado eléctrico ni otras instalaciones de servicios públicos.
- Los ventiladores entubados siempre deben tener salida al exterior.
- No use esta unidad con ningún otro control de velocidad de estado sólido.
- Para reducir el riesgo de incendio, utilice sólo tuberías metálicas.
- Este aparato debe conectarse a tierra.
- Se recomienda llevar gafas de seguridad y guantes de protección cuando instale, mantenga o repare este aparato.
- Cuando una reglamentación local esta en vigor y conlleva exigencias de instalación y/o de certificación más estrictas, susodichas exigencias prevalecen sobre aquellas en este documento y el instalador acepta someterse a estas exigencias a sus gastos.

#### ⚠ ADVERTENCIA

#### PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE ARDA LA GRASA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA COCINA:

- Los desbordamientos producen humo y derrames grasientos que pueden inflamarse. Caliente el aceite despacio, a fuego lento o mediano.
- Ponga en marcha siempre la campana extractora al cocinar a temperaturas elevadas o al cocinar alimentos flameados (crepas Suzette, cerezas jubilee, res con pimienta flambeada).
- Limpie el ventilador con frecuencia. No deje que la grasa se acumule en el ventilador, ni en los filtros o en los conductos de evacuación.
- Utilice cacerolas de tamaño apropiado. Emplee siempre un recipiente adecuado para el tamaño de la placa.

#### PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CORPORALES EN EL CASO DE QUE ARDA LA GRASA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA COCINA, SIGA ESTAS INDICACIONES\*:

- SOFOQUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una hoja o bandeja metálica para hornear galletas, y apague luego el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. SI LAS LLAMAS NO SE APAGAN INMEDIATAMENTE, EVACUE EL LUGAR Y LLAME A LOS BOMBEROS.
- NO SUJETE NUNCA UNA SARTÉN EN LLAMAS ya que podría quemarse.
- NO USE AGUA, ni trapos húmedos. Podría causar una violenta explosión de vapor.
- Utilice un extintor SOLAMENTE si:
  - Tiene un extintor de tipo ABC y sabe usarlo.
  - El incendio es pequeño y está circunscrito a la zona donde empezó.
  - Ya ha llamado a los bomberos.
  - Puede tratar de apagar el fuego si dispone siempre de una salida detrás de usted.

\* Fuente: "Kitchen Fire Safety Tips" publicado por la NFPA.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- Sólo para una utilización en el interior.
- Para reducir los riesgos de incendio y extraer el aire debidamente, el aire debe evacuarse fuera. No extraiga el aire a espacios situados entre las paredes, en el techo o en el desván, falso techo o garaje.
- Utilice los agentes limpiadores o detergentes con prudencia.
- Evite el uso de alimentos que pueden inflamarse, debajo de la campana.
- Sólo para ventilación general. No debe utilizarse para extraer materiales o vapores peligrosos o explosivos.
- Para evitar daños en el cojinete del motor y que la hélice haga ruido o se desequilibre, mantenga la unidad de alimentación lejos de los vaporizadores de pirca, del polvo de la construcción, etc.
- El motor de la campana tiene un dispositivo contra sobrecargas térmicas que apaga el motor automáticamente si éste se sobrecalienta. El motor volverá a ponerse en marcha cuando se enfríe. Si el motor sigue apagándose, haga examinar el motor.
- Para lograr una mejor captura de las impurezas producidas al cocinar, la parte inferior de la campana deberá estar a un mínimo de 24" y un máximo de 30" sobre el nivel la superficie para cocina.
- Use solamente con juegos de cable para campana investigados y considerados aceptables para uso con este modelo de campana.
- Para mayor información y conocer los requisitos, lea la etiqueta con las especificaciones en el producto.

Para información completa sobre la garantía y las piezas o para obtener instrucciones más detalladas, escribe su número de modelo en nuestro sitio web o escanear el código QR.

Estados Unidos

Canadá

www.broan-nutone.com

www.broan-nutone.ca

Para recibir una copia impresa de las instrucciones, llame al:

1-800-637-1453

1-800-567-3855



Para conocer las directrices de la ADA (Ley para estadounidenses con discapacidades) sobre la instalación, indicar su número de modelo en nuestro sitio web.

### HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS RECOMENDADOS

- Cinta métrica
- Destornillador Phillips n° 2
- Destornillador de punta plana (para abrir los orificios punzonados)
- Llave de tuercas de 3/8"
- Sierra (para cortar orificios en los gabinetes)
- Cizalla
- Alicates
- Cinta adhesiva metálica
- Tijeras (para cortar la cinta adhesiva metálica)
- Lápiz
- Pelacables
- Abrazadera de cables diámetro de 7/8 pulg. (para sujetar el cable de alimentación a la campana)
- 2 capuchones de conexión adecuados
- Recubrimiento de gabinete (opcional)

### 1. INSTALACIÓN DE LOS CONDUCTOS (INSTAL. CON CONDUCTOS ÚNICAMENTE)

- NOTA: Para reducir el riesgo de incendio, usar sólo conductos de metal.
- Decida por dónde pasarán los conductos entre la campana y el exterior (FIG. 1).
  - Un conducto recto y corto permitirá un funcionamiento más eficaz de su campana.
  - Un conducto largo con codos y transiciones reducirá el desempeño de la campana. Use lo menos posible. Para una larga distancia, usar un conducto de salida de aire con un diámetro más grande.
  - Instale un capuchón para tejado o mural (se venden por separado). Conecte el conducto metálico al capuchón y vuelva al lugar donde se encuentra la campana. Use cinta adhesiva metálica de 2 pulg. para sellar las juntas entre los tramos de los conductos.

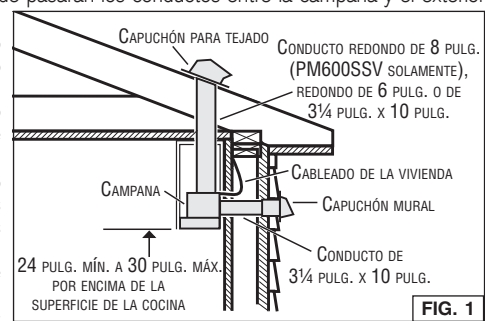


FIG. 1

### 3. RETIRADA DE LOS ADAPTADORES/COMPUERTAS

Aparte y ponga a un lado el adaptador/compuerta de 3/4 pulg. x 10 pulg. y el adaptador/compuerta de 6 pulg. redondo (en gris en FIG. 2) de la parte delantera y de un lado de la campana empotrable retirando los dos tornillos de sujeción. Deseche los tornillos.

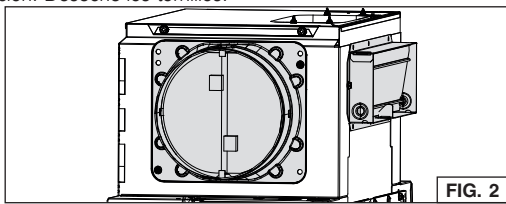


FIG. 2

### 4. RETIRADA DE LOS SOPORTES DE GABINETE

Aparte los soportes de gabinete (en gris en FIG. 3) de la parte trasera de la campana empotrable retirando los tres tornillos de sujeción. Agote los tornillos.

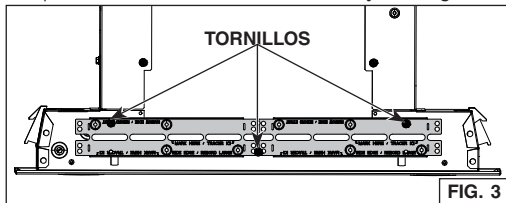


FIG. 3

Doble los soportes hacia arriba y hacia abajo hasta que se separen el uno del otro (FIG. 4). Guarde los soportes por un uso eventual.

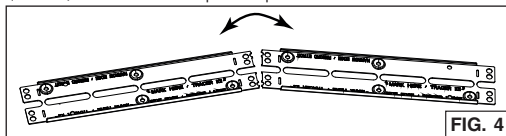


FIG. 4

NOTA: Los dos soportes de gabinete tienen un borde amplio y un borde estrecho (FIG. 5), para cubrir todas las configuraciones de instalación, según las anchuras de gabinete.

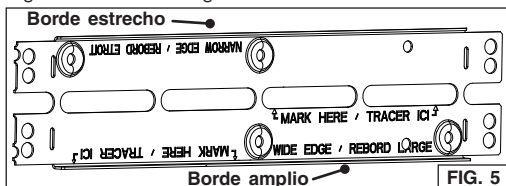


FIG. 5

### 2. RECUBRIMIENTOS DE GABINETE OPCIONALES

En las instalaciones donde la campana empotrable se ubica a menos de 30 pulg. por encima de la superficie de la cocina, la campana debería instalarse con un recubrimiento de gabinete de metal para proteger del calor los materiales combustibles del gabinete, a fin de cumplir los requisitos de los códigos de construcción. Esta medida de precaución facilitará la limpieza y protegerá el gabinete. Consulte la tabla siguiente para encontrar el modelo de recubrimiento correspondiente con la anchura y el estilo del gabinete. Visite el [www.broan-nutone.com](http://www.broan-nutone.com) o el [www.broan-nutone.ca](http://www.broan-nutone.ca) para mayor información sobre estos modelos.

MODELO DE RECUBRIMIENTO	ANCHURA NOMINAL DEL GABINETE
LB30SS	30 pulg.
LB36SS	36 pulg.

### 5. PREPARACIÓN DEL GABINETE

#### ⚠ ADVERTENCIA

El gabinete debe fijarse a los montantes murales o a otra estructura de madera situada detrás de la pared. Asegúrese de que pueda soportar el peso de la campana empotrable. De no ser así, podrían producirse lesiones personales o daños en la parte superior de la encimera o de la cocina.

- NOTAS: A. La campana debe instalarse en el gabinete. Cuando se instala con un recubrimiento de gabinete opcional, use el recubrimiento como plantilla para cortar el orificio en la base del gabinete.
- B. La campana debe instalarse centrada lateralmente, por encima de la superficie de la cocina.
- C. Para la posición trasera hacia adelante, el aparato debe instalarse conforme a los códigos de construcción locales.
- Cortar un orificio en la base del gabinete con las dimensiones indicadas (FIG. 6) o usar el recubrimiento de gabinete como plantilla.
  - Cuando es necesario, instalar el recubrimiento del gabinete.
  - Ver la FIG. 7. Medir el material restante en los lados de la base del gabinete (C), si hay 1/4 pulg. o más en material, no hace falta usar los soportes fijos suministrados. Pase al paso 8 en la página siguiente.
  - Si hay menos que 1/4 pulg. en material (C), retirar cuidadosamente estas cintas. Medir la anchura interior del gabinete (D) (FIG. 7). Consultar la tabla más abajo para determinar qué configuración de bordes de soporte debe utilizarse.

BORDE ESTRECHO	BORDE AMPLIO
D De 19-9/16 pulg. a < 20 pulg.	D De 20 pulg. a 20-1/2 pulg.

- Localizar los ganchos Ease of Install en la unidad (distancia determinada a partir del borde delantero, FIG. 8). Insertar temporalmente la unidad en el gabinete y a la vez que mantiene la unidad, marcar la ubicación de los ganchos Ease of Install (correspondiente a E en FIG. 9) en ambos lados del gabinete. Retirar la unidad.

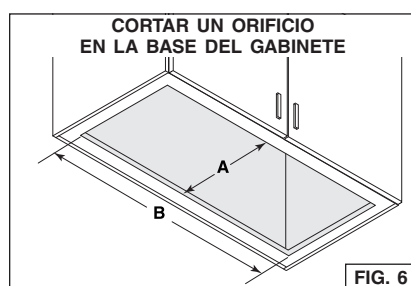


FIG. 6

A = 10 1/4 pulg.  
B = 19 9/16 pulg.

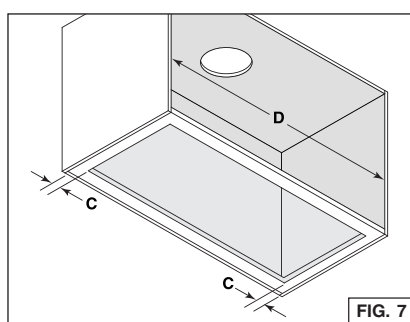


FIG. 7

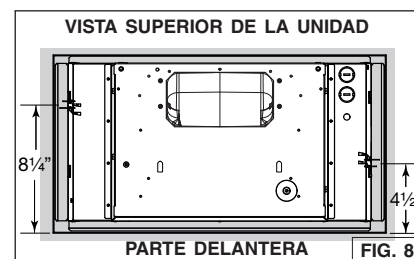


FIG. 8

- Instale los soportes de gabinete como sigue (FIG. 9):

- Coloque el soporte a ras con la parte inferior del panel derecho del gabinete, centrando la marca de la ubicación de los ganchos (E) entre los orificios inferiores en relieve. Para la configuración del borde estrecho, trace una línea encima del soporte. Para la configuración del borde amplio, trace una línea a la base de las ranuras centrales.
- Instale el soporte a ras con la línea trazada. Sujete el soporte al panel de lado del gabinete usando 2 tornillos para madera n° 8 x 5/8 pulg. (incluidos en la bolsa de piezas) en los orificios superiores.

NOTA: No usar los orificios en relieve para sujetar el soporte.

- Repetir los pasos 1 y 2 para el panel izquierdo.

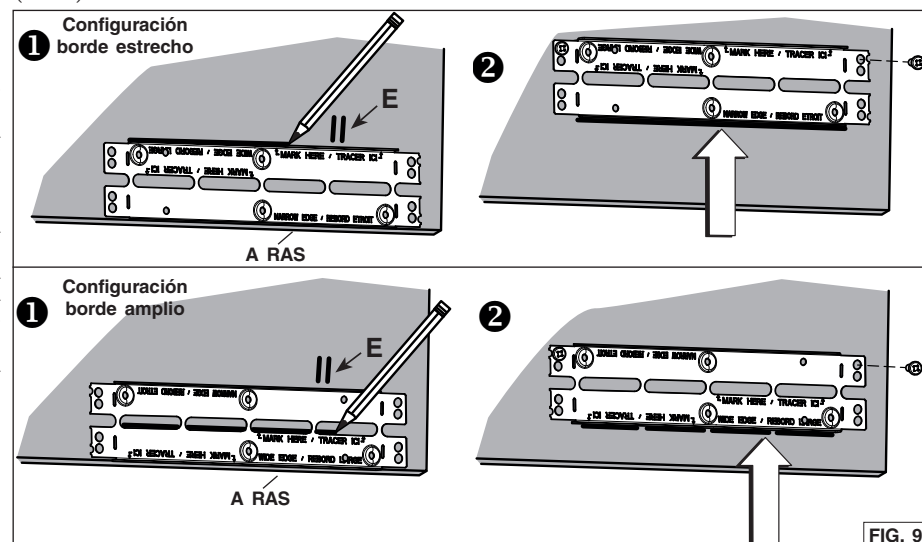


FIG. 9

## 5. PREPARACIÓN DEL GABINETE (CONT.)

7. Medir la distancia entre ambos bordes inferiores de los soportes (F) (FIG. 10). La tabla siguiente indica la distancia adecuada.

BORDE ESTRECHO	BORDE AMPLIO
F De 19-3/8 pulg. a < 19-9/16 pulg.	F De 19-9/16 pulg. a 19-13/16 pulg.

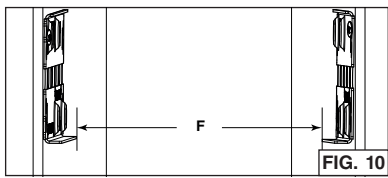


FIG. 10

Si la distancia medida debe acortarse, atornille dos tornillos no. 8-32 x 1/4 pulg. en cada orificio en relieve inferiores de los soportes del gabinete; esto doblará ligeramente la parte inferior de los soportes (FIG. 11). Atornille ambos soportes para obtener la distancia adecuada.

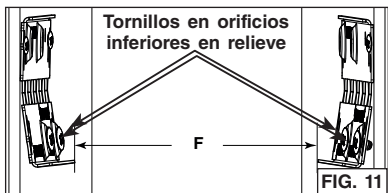


FIG. 11

### INSTALACIÓN CON SALIDA HORIZONTAL SOLAMENTE

Esta campana empotrable se entrega de fábrica con una evacuación vertical; sin embargo, es posible cambiar por una evacuación horizontal (conducto de 3/4 pulg. x 10 pulg. solamente).

8. Corte el orificio para la salida horizontal a través de la pared trasera del gabinete usando las dimensiones indicadas (FIG. 12).

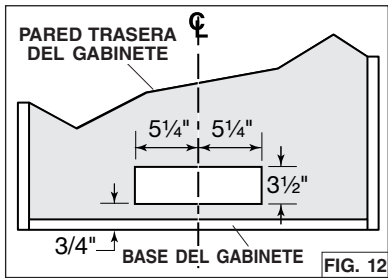


FIG. 12

NOTA: Ya que este manual comprende dos modelos distintos de campana, ciertos detalles de las ilustraciones siguientes pueden ser ligeramente diferentes de su aparato.

## 6. PREPARACIÓN DEL APARATO

### TODAS LAS INSTALACIONES

1. De haberla, retire de la campana y de todas las piezas la película protectora.

2. Use la pestaña para retirar de la campana el filtro de grasa empujando hacia abajo e inclinando el filtro hacia fuera (FIG. 13). Poner el filtro a un lado.

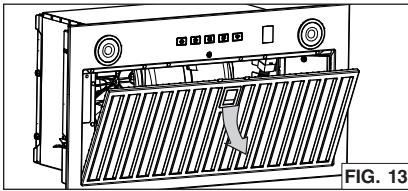


FIG. 13

3. Quite la tapa del compartimento eléctrico (en gris en FIG. 14) en el interior del aparato retirando su tornillo de sujeción. Retire la bolsa de piezas detrás de la tapa. Poner la bolsa de piezas, la tapa y el tornillo de sujeción a un lado.

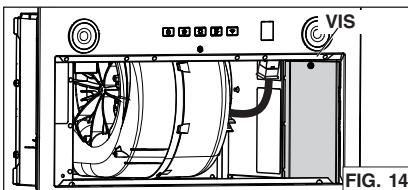


FIG. 14

4. Perfore uno de los dos orificios punzonados. Instale una abrazadera de cables de 7/8 pulg. (no incluida, en gris en FIG. 15).

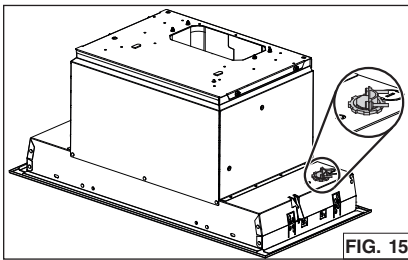


FIG. 15

NOTA: Se puede usar el juego de cable para campana HCK44 (opcional) al lugar del cable de alimentación de la vivienda. Ver las instrucciones incluidas con el juego de cable para campana HCK44.

### INSTALACIÓN CON SALIDA HORIZONTAL SOLAMENTE

5. Quite y deseche el tornillo rodeado en la FIG. 16. NOTA: Este tornillo podría estar presente o no.

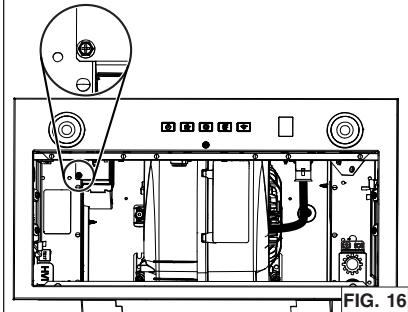


FIG. 16

6. Desenchufe el cable del ventilador de su conector en el panel frontal. Quite el panel frontal del aparato retirando los 4 tornillos de sujeción (dos por lado, rodeados en la FIG. 17) de la carcasa del aparato. Poner el panel frontal y los tornillos a un lado.

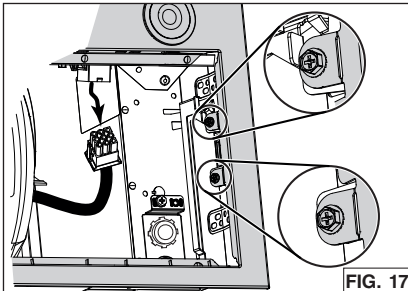


FIG. 17

7. Quite los 4 tornillos (dos por lado) manteniendo la placa de soporte del ventilador a la parte superior del aparato (FIG. 18). Levante cuidadosamente el ventilador y la placa de soporte y póngalos a un lado. El ventilador con su placa luego se reinstalará en el aparato.

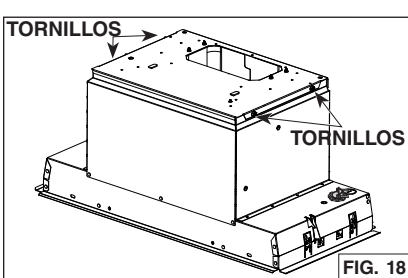


FIG. 18

## 6. PREPARACIÓN DEL APARATO (CONT.)

### INSTALACIÓN CON SALIDA HORIZONTAL SOLAMENTE (CONT.)

8. Desde el interior del aparato, retire la placa trasera (en gris en FIG. 19) retirando las 2 tuercas usando un casquillo de 3/8 pulg. de diámetro. Poner las tuercas y la placa a un lado.

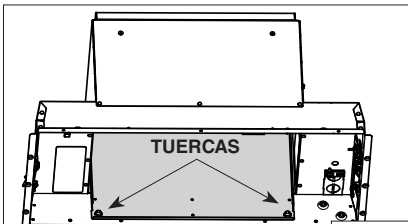


FIG. 19

9. Instale la placa trasera en la parte superior del aparato, dónde estaba la placa de soporte del ventilador. Los orificios cerca de las esquinas deben encontrarse en la parte trasera del aparato. Sujétarla a la parte superior del aparato usando los 4 tornillos retirados previamente al paso 7 (FIG. 20).

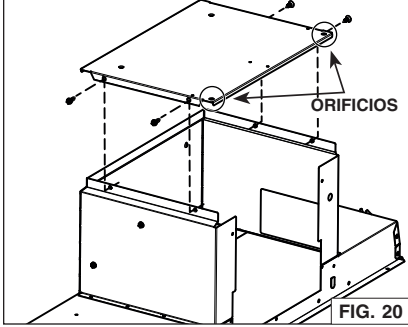


FIG. 20

### INSTALACIÓN CON SALIDA VERTICAL SOLAMENTE

10. Para un conducto rectangular, use 2 tornillos para metales no. 8-18 x 1/4 pulg. (incluidos) para fijar el adaptador/compuerta de 3/4 pulg. x 10 pulg. (incluido) en la parte superior del aparato, sobre el orificio de salida del ventilador (FIG. 21).

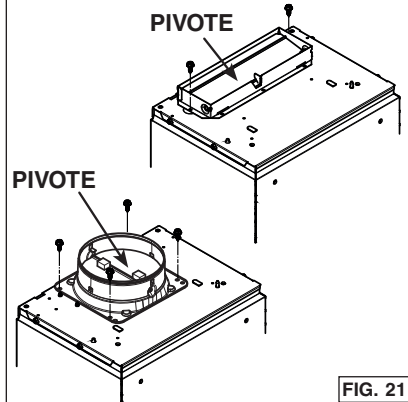


FIG. 21

NOTA: El pivote de la compuerta debe encontrarse hacia la parte delantera del aparato.

Para un conducto redondo, use 4 tornillos para metales no. 8-18 x 1/4 pulg. (incluidos) para fijar el adaptador/compuerta de 6 pulg. redondo (incluido) (o 8 pulg., PM600SSV solamente) en la parte superior del aparato, sobre el orificio de salida del ventilador (FIG. 21, 6 pulg. redondo ilustrado).

NOTA: El pivote de la compuerta debe ser paralela a los lados de la campana.

## 7. INSTALACIÓN DEL APARATO (CONT.)

### INSTALACIÓN CON SALIDA HORIZONTAL SOLAMENTE

4. Desde el interior de la campana, deslice el adaptador/compuerta de 3/4 pulg. x 10 pulg. en el conducto horizontal, después fíjalo a la campana usando cinta adhesiva metálica para sellar la junta (FIG. 25). Asegúrese de que la compuerta abra como se muestra en la vista lateral de la compuerta.

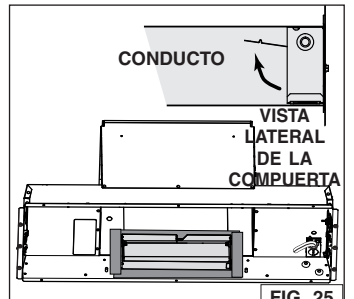


FIG. 25

5. Inserte el ventilador y su placa al interior de la campana, dónde estaba la placa trasera (A). Fije la placa a la campana usando las 2 tuercas retiradas previamente al paso 8 en la parte PREPARACIÓN DEL APARATO (B) (FIG. 26).

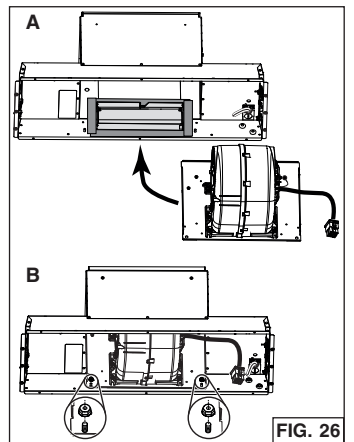


FIG. 26

6. Vuelva a instalar y fije el panel frontal a la campana usando los 4 tornillos de sujeción (dos por lado, rodeados en la FIG. 27). Enchufe el cable del ventilador a su conector en el panel frontal.

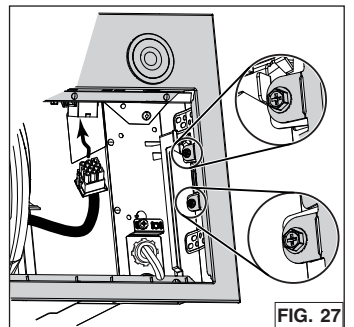


FIG. 27

## 6. PREPARACIÓN DEL APARATO

### TODAS LAS INSTALACIONES

1. Encaminar el cable de alimentación del panel de distribución hasta la ubicación del aparato. Prever una longitud de 2 pies en el gabinete. Pasar el cable de alimentación en la abrazadera de cables de la campana a través de la abrazadera de cables de 7/8 pulg. previamente instalada.

2. Insertar el aparato en el gabinete hasta que sentir un click a ambos lados del aparato, confirmando que los ganchos Ease of Install están apoyando en la parte superior de los lados de la base del gabinete 1, o sobre los bordes de los soportes de gabinete 2 o 3 (FIG. 22). Mover el aparato de izquierda a derecha, de delante hacia atrás y levantarlo para comprobar que los ganchos Ease of Install retienen el aparato en el gabinete.

3. Levante la campana hasta que su borde quede en la base del gabinete. Sujetar la campana al gabinete usando 4 tornillos para madera n° 8 x 5/8 pulg. incluidos en la bolsa de piezas (2 tornillos a cada lado). Usar los orificios superiores o inferiores (1, 2, 3, 4, 5 o 6) (FIG. 24).

NOTA: En el caso de que, por cualquier motivo, se debe retirar el aparato del gabinete, es posible desbloquear los ganchos Ease of Install. Para hacerlo: mantener la campana y empujar en uno de los lados, levantar simultáneamente ambos palancas de los ganchos Ease of Install (1 y 2, en gris en la FIG. 23) del otro lado de la campana hasta que los ganchos estén desbloqueados.

### INSTALACIÓN CON SALIDA HORIZONTAL SOLAMENTE

5. Quite y deseche el tornillo rodeado en la FIG. 16. NOTA: Este tornillo podría estar presente o no.

6. Desenchufe el cable del ventilador de su conector en el panel frontal. Quite el panel frontal del aparato retirando los 4 tornillos de sujeción (dos por lado, rodeados en la FIG. 17) de la carcasa del aparato. Poner el panel frontal y los tornillos a un lado.

7. Quite los 4 tornillos (dos por lado) manteniendo la placa de soporte del ventilador a la parte superior del aparato (FIG. 18). Levante cuidadosamente el ventilador y la placa de soporte y póngalos a un lado. El ventilador con su placa luego se reinstalará en el aparato.

8. Desde el interior del aparato, retire la placa trasera (en gris en FIG. 19) retirando las 2 tuercas usando un casquillo de 3/8 pulg. de diámetro. Poner las tuercas y la placa a un lado.

9. Instale la placa trasera en la parte superior del aparato, dónde estaba la placa de soporte del ventilador. Los orificios cerca de las esquinas deben encontrarse en la parte trasera del aparato. Sujétarla a la parte superior del aparato usando los 4 tornillos retirados previamente al paso 7 (FIG. 20).

## 7. INSTALACIÓN DEL APARATO

1. Encaminar el cable de alimentación del panel de distribución hasta la ubicación del aparato. Prever una longitud de 2 pies en el gabinete. Pasar el cable de alimentación en la abrazadera de cables de la campana a través de la abrazadera de cables de 7/8 pulg. previamente instalada.

2. Insertar el aparato en el gabinete hasta que sentir un click a ambos lados del aparato, confirmando que los ganchos Ease of Install están apoyando en la parte superior de los lados de la base del gabinete 1, o sobre los bordes de los soportes de gabinete 2 o 3 (FIG. 22). Mover el aparato de izquierda a derecha, de delante hacia atrás y levantarlo para comprobar que los ganchos Ease of Install retienen el aparato en el gabinete.

3. Levante la campana hasta que su borde quede en la base del gabinete. Sujetar la campana al gabinete usando 4 tornillos para madera n° 8 x 5/8 pulg. incluidos en la bolsa de piezas (2 tornillos a cada lado). Usar los orificios superiores o inferiores (1, 2, 3, 4, 5 o 6) (FIG. 24).

NOTA: En el caso de que, por cualquier motivo, se debe retirar el aparato del gabinete, es posible desbloquear los ganchos Ease of Install. Para hacerlo: mantener la campana y empujar en uno de los lados, levantar simultáneamente ambos palancas de los ganchos Ease of Install (1 y 2, en gris en la FIG. 23) del otro lado de la campana hasta que los ganchos estén desbloqueados.

### INSTALACIÓN CON SALIDA VERTICAL SOLAMENTE

5. Quite y deseche el tornillo rodeado en la FIG. 16. NOTA: Este tornillo podría estar presente o no.

6. Desenchufe el cable del ventilador de su conector en el panel frontal. Quite el panel frontal del aparato retirando los 4 tornillos de sujeción (dos por lado, rodeados en la FIG. 17) de la carcasa del aparato. Poner el panel frontal y los tornillos a un lado.

7. Quite los 4 tornillos (dos por lado) manteniendo la placa de soporte del ventilador a la parte superior del aparato (FIG. 18). Levante cuidadosamente el ventilador y la placa de soporte y póngalos a un lado. El ventilador con su placa luego se reinstalará en el aparato.

8. Desde el interior del aparato, retire la placa trasera (en gris en FIG. 19) retirando las 2 tuercas usando un casquillo de 3/8 pulg. de diámetro. Poner las tuercas y la placa a un lado.

9. Instale la placa trasera en la parte superior del aparato, dónde estaba la placa de soporte del ventilador. Los orificios cerca de las esquinas deben encontrarse en la parte trasera del aparato. Sujétarla a la parte superior del aparato usando los 4 tornillos retirados previamente al paso 7 (FIG. 20).

## 8. CONEXIÓN DEL CONDUCTO

### INSTALACIÓN CON SALIDA VERTICAL SOLAMENTE

#### Instalación con conducto

Use un conducto de metal redondo de 6 pulg., de 8 pulg. (PM600SSV solamente), o de 3/4 pulg. x 10 pulg. para conectar el adaptador/compuerta en la parte superior de la campana al red de conductos (FIG. 28, 8 pulg. no ilustrado). Utilice cinta adhesiva metálica para sellar la junta.

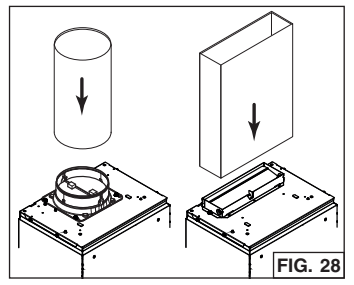


FIG. 28

#### Instalación en recirculación

Se necesita el kit de recirculación HARKKPM21 para este tipo de instalación (se vende por separado). Para instalarlo, seguir las instrucciones incluidas con el kit.

## 9. CONEXIÓN ELÉCTRICA

### ⚠ ADVERTENCIA

**Peligro de choque eléctrico. La instalación eléctrica debe ser hecha por personal calificado de acuerdo con todos los códigos aplicables y normas. Antes de efectuar el empalme, cortar la alimentación eléctrica del interruptor y cerrar con seguridad para prevenir una alimentación accidental.**

1. Usando capuchones de conexión adecuados (no incluidos), conectar los hilos del cable de alimentación a los hilos de la campana como sigue: el hilo NEGRO al hilo NEGRO, el hilo BLANCO al hilo BLANCO y el hilo VERDE o pelado al tornillo VERDE de toma de tierra (FIG. 29).

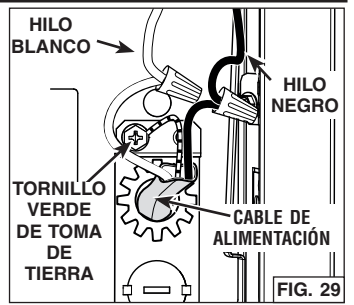


FIG. 29

2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento eléctrico; asegúrese de que las pestañas de la parte inferior estén insertadas en su ubicación sobrelevada. Sujétarla a la campana usando su tornillo de sujeción (FIG. 30).

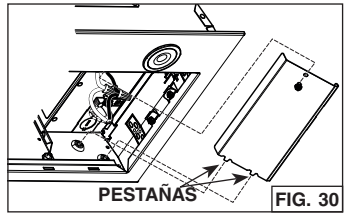


FIG. 30

### ⚠ ATENCIÓN

**Asegúrese de no atascar ningún hilo al volver a colocar la tapa del compartimento eléctrico.**

## 10. INSTALACIÓN DEL FILTRO

### Instalación con conductos

Vuelva a colocar el filtro de grasa.

### Instalación en recirculación

Ate el filtro de recirculación (incluido con el kit HARKKPM21) al reverso del filtro de grasa usando los clips de sujeción (incluidos con el filtro de recirculación). Ordene el número de pieza S99010464 para obtener un nuevo filtro de recirculación.

### ⚠ ADVERTENCIA

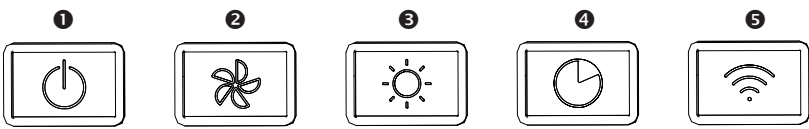
**Los ganchos Ease of Install retienen la campana TEMPORALMENTE. SE DEBE fijar la campana al gabinete con los 4 tornillos.**

### ⚠ ADVERTENCIA

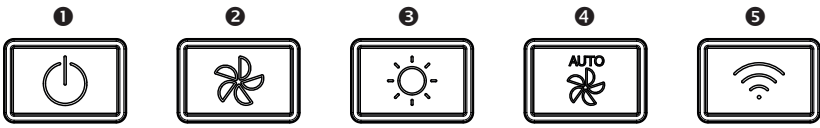
**Nunca utilizar este aparato como estante, repisa o anaquel.**

## 11. FUNCIONAMIENTO

### CONTROL PM400SSV



### CONTROL PM600SSV



NOTAS: 1. Cada vez que se pulsa una tecla, se emite un sonido de bip para confirmar la selección. Para desactivar, cuando el ventilador y las luces están apagados, pulsar la tecla Luces (3) durante 5 segundos. Para reactivar, cuando el ventilador y las luces están apagados, pulsar otra vez la tecla Luces (3) durante 5 segundos.

2. Cada vez que se pulsa una tecla, se enciende su retroiluminación. Cuando se desactiva una función, se apaga la retroiluminación de la tecla correspondiente.

1 **ENCENDIDO/APAGADO principal:** Pulse esta tecla para encender la luz y el ventilador en la última intensidad guardada. Las luces de fondo del botón de ENCENDIDO/APAGADO principal, del botón del ventilador y del botón de la luz se encienden. Cuando la luz y el ventilador están encendidos, al pulsar esta tecla se memoriza la velocidad actual del ventilador y el nivel de iluminación antes de apagarlos. Siempre que hay una función activa (la luz o el ventilador se encienden directamente pulsando la tecla del ventilador o de la luz), la luz de fondo de ENCENDIDO/APAGADO principal se enciende. Cuando la última función activa se apaga (la luz o el ventilador se apagan directamente pulsando la tecla del ventilador o de la luz), la luz de fondo de encendido/apagado principal también se apaga.

2 **Ventilador:** Cuando el ventilador está apagado, pulsar esta tecla para activar el ventilador a la última velocidad guardada. Si no se ha guardado ninguna velocidad, el ventilador funcionará en BAJA velocidad. Para cambiar la velocidad, pulsar la tecla hasta que llegue a la velocidad deseada (de BAJA, a MEDIA-BAJA, a MEDIA-ALTA, a ALTA velocidad, a APAGADO).

Cuando el ventilador funciona (no importa la velocidad), una pulsación larga de la tecla apaga el ventilador y la última velocidad será guardada.

#### Aviso de mantenimiento de los filtros

Cuando el usuario apaga el ventilador y que la retroiluminación de la tecla ventilador parpadea lentamente durante 30 segundos, eso significa que es el momento de limpiar la campana y los filtros (consulte la sección Mantenimiento y limpieza). El parpadeo siempre se producirá cuando el usuario apague el ventilador (hasta que sea restablecido el temporizador).

Una vez efectuada la limpieza, restablecer el temporizador como sigue: cuando el ventilador está apagado y durante el parpadeo (30 segundos), mantener pulsada la tecla ventilador hasta que se apague el parpadeo de la retroiluminación.

3 **Luces:** Pulsar esta tecla para encender las luces a la última intensidad guardada. Si no se ha guardado ninguna intensidad, las luces se encenderán a BAJA intensidad.

**PM400SSV solamente:** Pulsar otra vez para que las luces se encienden a ALTA intensidad. Pulsar otra vez para apagar las luces.

**PM600SSV solamente:** Para cambiar la intensidad de las luces, pulse el botón nuevamente hasta alcanzar el nivel deseado (la secuencia de intensidad es: BAJA-MEDIA-ALTA-APAGADO).

Cuando las luces están encendidas, mantener pulsada la tecla apaga las luces y la última intensidad será guardada. La próxima vez que se enciendan las luces (ya sea con la tecla de luz o con la tecla de ENCENDIDO/APAGADO principal), lo harán en la última intensidad guardada.

4 **Apagado diferido (PM400SSV solamente):** Cuando el ventilador funciona, pulsar esta tecla para activar la función apagado diferido; la retroiluminación de la tecla se encenderá por la duración del plazo (o hasta su anulación). El ventilador funcionará durante 10 minutos y se apagará automáticamente. Durante el modo apagado diferido, es posible cambiar la velocidad del ventilador usando la tecla ventilador sin afectar la duración del apagado diferido.

Para cancelar el apagado diferido antes de que finalice el ciclo de 10 minutos, pulsar otra vez la tecla apagado diferido o apagar el ventilador usando la tecla ventilador o en la tecla de ENCENDIDO/APAGADO principal.

5 **Auto (SMART SENSE)(PM600SSV solamente):** Cuando el ventilador está APAGADO, pulse esta tecla para activar el modo Auto. Cuando se detecta una sesión de cocción, esta función iniciará o ajustará automáticamente la velocidad del ventilador según el calor detectado en la placa de cocción. El ventilador se apagará automáticamente cuando ya no se detecte suficiente calor en la placa de cocción.

Cuando la campana está apagada y no se utiliza durante 3 minutos, la luz de fondo de la tecla Auto se apaga automáticamente. Al pulsar cualquier tecla se vuelve a encender la luz de fondo.

Para desactivar el modo Auto, mantener pulsada la tecla Auto hasta que la luz de fondo se apague.

#### Ajuste manual de la velocidad del ventilador en modo Auto:

- El sensor del modo Auto mide la temperatura relacionada con la actividad de cocción en la cocina o en la placa de cocción.
- Al retirar una sartén u olla de una superficie de cocción caliente, la velocidad del ventilador puede aumentar. Esto no es inusual, ya que el sensor detecta un aumento de la temperatura.
- El ventilador puede APAGARSE cuando se cocina a un nivel de temperatura muy bajo, especialmente con las unidades de inducción.
- El ventilador puede APAGARSE temporalmente al añadir ingredientes fríos o congelados en la sartén u olla. Cuando los ingredientes se calienten lo suficiente, el ventilador volverá a ENCENDERSE automáticamente.
- Al abrir la puerta de un horno caliente o al poner en marcha un horno con autolimpieza, el ventilador puede ponerse en marcha automáticamente.
- Al comenzar a cocinar, puede haber un breve retraso en el funcionamiento del ventilador mientras se calienta la olla o la sartén.
- Una vez finalizada la cocción, es normal que el ventilador permanezca ENCENDIDO durante un breve periodo de tiempo hasta que la superficie de cocción, la olla o la sartén se enfríen.

6 **WiFi/Bluetooth®:** Vaya a la página siguiente.

## HEAT SENTRY™

Esta campana está equipada con un termostato Heat Sentry™. Este dispositivo pone en marcha el ventilador cuando detecta un calor excesivo por encima de la superficie sobre la que se cocina.

1) Si el ventilador está apagado, se pondrá en marcha en velocidad ALTA.

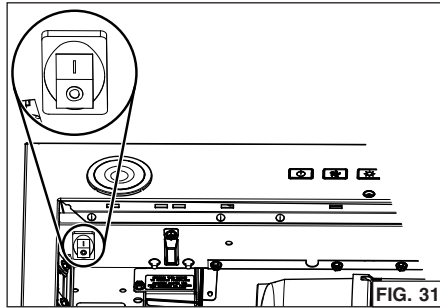
2) Si el ventilador ya está funcionando en velocidad baja o media, la velocidad cambiará en velocidad ALTA.

Cuando la temperatura baje a un nivel normal, el ventilador volverá a su configuración original.

NOTA: Cuando se activa el Heat Sentry, la retroiluminación de la tecla del ventilador parpadea lentamente y no se puede cambiar la velocidad del ventilador.

### ⚠ ADVERTENCIA

El termostato HEAT SENTRY puede poner en marcha el ventilador si la campana está apagada. En tal caso, es imposible apagar el ventilador con el interruptor. Si es necesario apagar el ventilador, coloque el interruptor principal que se encuentra detrás de los filtros, del lado interno del panel frontal de la campana, en posición APAGADO (si es posible hacerlo de manera segura). Ver el medallón en FIG.31.



### Declaraciones de conformidad FCC/IC

Contiene FCC ID: 2AC7Z-ESP32WROVERE  
Contiene IC: 21098- ESPWROVERE

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones:

(1) este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan dar lugar a una operación no deseada.

#### DECLARACIÓN DE INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple las normas RSS sobre exención de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## ACTIVACIÓN DE LA OPCIÓN CODE READY TECHNOLOGY™

La opción Code Ready Technology (CRT) permite modificar el caudal de aire ajustado de fábrica (PM400SSV: 400 pi³/min, PM600SSV: 600 pi³/min) a un máximo de 300 pi³/min para la campana PM400SSV y 400 pi³/min o 300 pi³/min para la campana PM600SSV. La activación de la opción CRT reduce el caudal de aire máximo del ventilador, lo que permite la operación dentro del límite permitido por los códigos de aire de complemento para cumplir ciertos requisitos del código de construcción. No intente modificar el ajuste original de pi³/min del ventilador a menos que esta modificación sea requerida. Este cambio modificará el rendimiento de su producto.

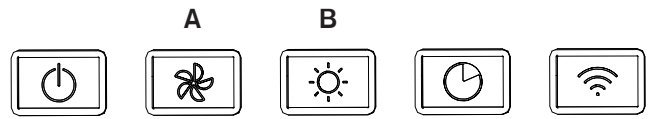
**NOTAS IMPORTANTES:** 1. Una vez modificado, NE SE PODRÁ RESTABLECER EL AJUSTE ORIGINAL DEL VENTILADOR.

2. Se puede ajustar el CRT solamente durante los cinco primeros minutos siguientes a la alimentación eléctrica de la campana.

3. Un corte de corriente a la campana no desactivará la opción CRT.

4. El ventilador y las luces deben estar apagados.

## PROCEDIMIENTO CRT PARA LA CAMPANA PM400SSV



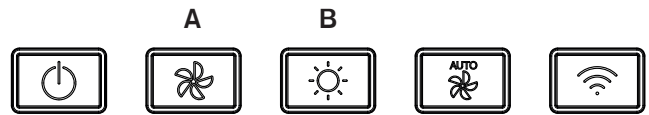
1. Ajustar el interruptor principal (detrás del filtro) a la posición ENCENDIDO, y pulsar simultáneamente las teclas del ventilador (A) y de las luces (B) durante 5 segundos; la retroiluminación de las teclas del ventilador (A) y de las luces (B) parpadearán para indicar que el procedimiento CRT ha iniciado.

2. Para ajustar el caudal máximo a 300 pi³/min, pulsar la tecla de las luces (B) durante 5 segundos, luego soltar; la retroiluminación de la tecla de las luces parpadeará para indicar que el caudal de 300 pi³/min ha sido elegido (la retroiluminación de la tecla del ventilador (A) estará apagada).

3. Pulsar por segunda vez la tecla de las luces (B) durante 5 segundos, luego soltar para confirmar la selección; la retroiluminación de la tecla de las luces parpadeará rápidamente dos veces y un doble sonido de bip se emitirá. El control regresará a operación normal.

4. Buscar la etiqueta CRT cerca de la etiqueta de certificación HVI, dentro de la campana, detrás del filtro, y marcar la casilla correspondiente (300 pi³/min).

## PROCEDIMIENTO CRT PARA LA CAMPANA PM600SSV



1. Ajustar el interruptor principal (detrás del filtro) a la posición ENCENDIDO, y pulsar simultáneamente las teclas del ventilador (A) y de las luces (B) durante 5 segundos; la retroiluminación de las teclas del ventilador (A) y de las luces (B) parpadearán para indicar que el procedimiento CRT ha iniciado.

#### CAUDAL MÁXIMO DE 400 pi³/MIN

2. Para ajustar el caudal máximo a 400 pi³/min, pulsar la tecla del ventilador (A) durante 5 segundos, luego soltar; la retroiluminación de la tecla del ventilador parpadeará para indicar que el caudal de 400 pi³/min ha sido elegido (la retroiluminación de la tecla de las luces (B) estará apagada).

3. Pulsar por segunda vez la tecla del ventilador (A) durante 5 segundos, luego soltar para confirmar la selección; la retroiluminación de la tecla del ventilador parpadeará rápidamente dos veces y un doble sonido de bip se emitirá. El control regresará a operación normal.

4. Buscar la etiqueta CRT cerca de la etiqueta de certificación HVI, dentro de la campana, detrás del filtro, y marcar la casilla correspondiente (400 pi³/min).

#### CAUDAL MÁXIMO DE 300 pi³/MIN

2. Para ajustar el caudal máximo a 300 pi³/min, pulsar la tecla de las luces (B) durante 5 segundos, luego soltar; la retroiluminación de la tecla de las luces parpadeará para indicar que el caudal de 300 pi³/min ha sido elegido (la retroiluminación de la tecla del ventilador (A) estará apagada).

3. Pulsar por segunda vez la tecla de las luces (B) durante 5 segundos, luego soltar para confirmar la selección; la retroiluminación de la tecla de las luces parpadeará rápidamente dos veces y un doble sonido de bip se emitirá. El control regresará a operación normal.

4. Buscar la etiqueta CRT cerca de la etiqueta de certificación HVI, dentro de la campana, detrás del filtro, y marcar la casilla correspondiente (300 pi³/min).

## 12. MANTENIMIENTO

### SIEMPRE DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REALIZAR CUALQUIER INTERVENCIÓN SOBRE ESTE APARATO.

#### Filtro de grasa

El filtro debe limpiarse con frecuencia. Utilice una solución de detergente con agua templada. El filtro puede lavarse en el lavavajillas.

Limpie el filtro en el lavavajillas con un detergente sin fosfato. El filtro podría descolorarse si se utiliza un detergente con fosfato o debido al tipo de agua, pero esto no afecta su funcionamiento. Este descoloramiento no está cubierto por la garantía. A fin de reducir al mínimo o prevenir la descoloración, lave el filtro a mano con un detergente suave.

#### Filtro de recirculación

El filtro de recirculación debería cambiarse cada 3 a 6 meses. Sustituirlo con mayor frecuencia si su tipo de cocina genera más grasa, por ejemplo si fríe o cocina con wok.

## 13. LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE

#### A hacer:

- Lávelo regularmente con un trapo limpio empapado con una disolución de agua tibia y jabón suave o detergente para lavar vajillas.
- Limpie siempre en la dirección de las líneas de pulido.
- Enjuague siempre bien con agua limpia (2 o 3 veces) después de limpiar. Séquelo completamente.
- También puede usar un producto limpiador doméstico para acero inoxidable..

#### A no hacer:

- Usar lana de acero o de acero inoxidable o un rascador para quitar la suciedad más incrustada.
- Usar productos limpiadores agresivos o abrasivos.
- Dejar que se acumule la suciedad.
- Permitir que el polvo de yeso u otros residuos de construcción entren en contacto con la campana. Durante los trabajos de construcción o renovación, cubra la campana para evitar que el polvo se adhiera a las superficies de acero inoxidable.

#### Al elegir un detergente, evite:

- Los productos limpiadores que contengan blanqueador (lejía) ya que dañarán el acero inoxidable.
- Los productos que contengan: **cloruro, fluoruro, yoduro, bromuro**, ya que deteriorarán las superficies rápidamente.
- Los productos combustibles que se usan para limpiar, tales como **acetona, alcohol, éter, bencol**, etc., ya que son muy explosivos y no deberían usarse nunca cerca de una cocina.

## WI-FI/BLUETOOTH®

Esta tecla se utiliza para vincular la campana (a través de Bluetooth®) con un dispositivo inteligente y para conectarla a la red Wi-Fi doméstica, o para desactivar el Wi-Fi/Bluetooth.

### ACTIVACIÓN DEL MODO DE VINCULACIÓN

Antes de iniciar este procedimiento, asegúrese de que el ventilador y las luces están apagados.

Pulse la tecla 3 segundos para iniciar el proceso de vinculación; si la función Wi-Fi/Bluetooth estaba apagada, se volverá a encender. La luz de fondo de la tecla parpadeará (15 segundos) para indicar que el dispositivo está listo para proceder a la vinculación.

### FUNCIONALIDAD WI-FI/BLUETOOTH

Para DESACTIVAR la función Wi-Fi/Bluetooth, pulse la tecla durante 3 segundos. Una vez que la luz de fondo de la tecla parpadea, pulse la tecla de ENCENDIDO/APAGADO principal (●) durante 3 segundos. La función Wi-Fi/Bluetooth y la luz de fondo de las teclas se APAGARÁN. Para volver a ACTIVAR la función Wi-Fi/Bluetooth, pulse la tecla durante 3 segundos.

Cuando la campana está APAGADA y no se utiliza durante 3 minutos, la luz de fondo de la tecla Wi-Fi/Bluetooth se APAGARÁ automáticamente. Al pulsar cualquier tecla se vuelve a ENCENDER la luz de fondo.

### REINICIO DE WI-FI/BLUETOOTH

Para restablecer la conectividad Wi-Fi/Bluetooth (eliminar los dispositivos guardados y desconectarse de la red Wi-Fi), pulse la tecla durante 3 segundos. Una vez que la luz de fondo de la tecla parpadea, pulse de nuevo la tecla durante 10 segundos.

### ELEMENTOS ESENCIALES PARA CONECTAR LA UNIDAD WI-FI/BLUETOOTH

Antes de conectar la campana a una red Wi-Fi, necesitará:

- Un dispositivo inteligente con la última versión del sistema operativo iOS o Android
- El dispositivo inteligente debe tener acceso a internet y Wi-Fi y Bluetooth deben estar activados.
- El dispositivo inteligente debe estar a menos de 5 metros (16 pies) de la campana
- La campana debe estar dentro del alcance de la señal Wi-Fi de su red doméstica
- El nombre de su red doméstica Wi-Fi (SSID) y su contraseña
- No debe haber ningún otro dispositivo inteligente con Bluetooth cerca.

### CONEXIÓN DE LA UNIDAD WI-FI/BLUETOOTH

1. Descargue la aplicación Best Kitchen.



2. Siga las instrucciones de la aplicación.

3. Escanee el código QR que aparece a continuación si necesita más detalles para instalar y utilizar la aplicación.



Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en Estados Unidos y otros países.

App Store es una marca de servicio de Apple Inc. registrada en Estados Unidos y otros países.

Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Broan-NuTone se hace mediante licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

### USO DEL APARATO CONECTADO

Ahora que su unidad está correctamente conectada, puede probar todas las funcionalidades a través de la aplicación.

Incluso si no está físicamente cerca de la unidad, puede controlarla a través de la aplicación utilizando su red Wi-Fi.

### CONTROL VOCAL

Puede controlar la campana a través de su asistente vocal (Alexa o Google Home).

### UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN ALEXA O DEL ALTAVOZ O PANTALLA ALEXA

Puede cambiar el nombre de la campana mediante la aplicación Alexa. Tenga en cuenta que esto sólo cambia el nombre del dispositivo en el entorno Alexa.

Estas son algunas de las órdenes vocales habituales de Alexa para controlar la campana:

Alexa, enciende la campana

Alexa, apaga la campana

Alexa, enciende el ventilador de la campana

Alexa, apaga el ventilador de la campana

Alexa, pon el ventilador en la velocidad 1

Alexa, pon el ventilador en la velocidad 2

Alexa, pon el ventilador en la velocidad 3

Alexa, pon el ventilador en la velocidad 4

(campana PM600SSV únicamente)

Alexa, enciende la luz de la campana

Alexa, apaga la luz de la campana

Alexa, pon la luz de la campana en 1

Alexa, pon la luz de la campana en 2

Alexa, pon la luz de la campana en 3

(campana PM600SSV únicamente)

### UTILIZACIÓN DEL ASISTENTE PERSONAL, ALTAVOZ O PANTALLA DE GOOGLE

Diga "Oye Google" y Google comenzará a escuchar sus órdenes.

Estas son algunas de las órdenes vocales habituales de Google para controlar la campana:

Oye Google, enciende la campana

Oye Google, apaga la campana

Oye Google, enciende el ventilador de la campana

Oye Google, apaga el ventilador de la campana

Oye Google, pon el ventilador en la velocidad 1

Oye Google, pon el ventilador en la velocidad 2

Oye Google, pon el ventilador en la velocidad 3

Oye Google, pon el ventilador en la velocidad 4

(campana PM600SSV únicamente)

Oye Google, enciende la luz de la campana

Oye Google, apaga la luz de la campana

Oye Google, pon la luz de la campana en 1

Oye Google, pon la luz de la campana en 2

Oye Google, pon la luz de la campana en 3

(campana PM600SSV únicamente)

### ACTUALIZACIÓN DEL MICROPROGRAMA

Las actualizaciones periódicas del microprograma mejoran la experiencia de uso de la campana. Podrá explorar las nuevas funciones a medida que se desarrollen. Se debe crear una cuenta de usuario de Broan para poder aprovechar las actualizaciones del microprograma.

Cuando haya actualizaciones disponibles, se le notificará a través de la aplicación. Aconsejamos instalar las actualizaciones cuando estén disponibles; sólo lleva unos minutos.

Cuando el microprograma esté disponible, necesitará que:

- la campana esté conectada a su red doméstica Wi-Fi
- la aplicación Broan Kitchen esté instalada y configurada debidamente en su dispositivo inteligente.